





المجلد Vol. 28



النشرة الاحصائية الشهرية Monthly Statistical Bulletin

جدول المحتويات TABLE OF CONTENTS

Gross Domestic Product (Current Prices) 2 4 Public Finance 3 5 Foreign Trade 4 6	جملة السكان المسجلين حسب المحل النتج المحلى الإجمالي (بالأسعار المائية العامة التجارة الخارجية التبادل التجاري حسب أهم الدول عدد المؤسسات الصغيرة والمتوسات المصافي والصناعات البترولية المصافي والصناعات البترولية
Public Finance 3 5 Foreign Trade 4 6	الماليــة العامــة التجارة الخارجية التجارة الخارجية التبادل التجاري حسب أهم الدول عدد المؤسسات الصغيرة والمتوس قطاع النفط الخام والغاز المصافي والصناعات البترولية
Foreign Trade 4 6	التجارة الخارجية التبادل التجاري حسب أهم الدول عدد المؤسسات الصغيرة والمتوس قطاع النفط الخام والغاز المصافي والصناعات البترولية
· ·	التبادل التجاري حسب أهم الدول عدد المؤسسات الصغيرة والمتوس قطاع النفط الخام والغاز المصافي والصناعات البترولية
Trade Evehange by Major Countries 5 8	عدد المؤسسات الصغيرة والمتوس قطاع النفط الخام والغاز المصافي والصناعات البترولية
Trade Exchange by Major Countries	قطاع النفط الخام والغاز المصافي والصناعات البترولية
No. Of new small and medium by Governorate and Type of Establishment 6 9 قطة المستجدة حسب المحافظة ونوع المنشأة	المصافي والصناعات البترولية
Crude Oil and Gas Sector 7 10	т
Refineries & Petroleum Industries 8 11	النقود والبنــوك
Money and Banking 9 12	
Muscat Securities Market 10 14	سوق مسقط للأوراق المالية
ن في السلطنة 11 15 Sultanate Consumer Price Index	الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين
Muscat Consumer Price Index 12 16	الأرقام القياسية لأسعار المستهلكيز
Producer Price Index 13 16	الأرقام القياسية لأسعار المنتجين
Quantity & Value Fish Landed by Species 14 17 بنوع الصيد	كمية وقيمة الاسماك المنزلة حسب
Omanis Working In The Private Sector Insured (Active) 15 18 المؤمن عليهم (النشطون)	
Omanis Working In The Private Sector Insured (Active) by Economic Activities & Occupational Groups	العمانيون العاملون في القطاع الذ والمجموعات المهنية
Expatriates Workers 17 20	العاملون الوافدون
Expatriates Workers In Private & Family Sectors 18 21	العاملون الوافدون في القطاعين ا
Distribution of job seekers by governorate 19 22 لتوزيع الجغرافي	الباحثين عن عمل النشطين وفقاً لل
Distribution of job seekers by Work Status 20 22 قلطلة العملية	الباحثين عن عمل النشطين وفقا لل
Distribution of job seeker by age groups 21 23 للله العمرية	الباحثين عن عمل النشطين وفقاً لل
لمستوى التعليمي 23 Distribution of job seeker by Education Status	الباحثين عن عمل النشطين وفقا لل
Electricity 23 24	الكهرباء
Water 24 24	المياه
Airtraffic Movement 25 25	حركة الطيران
Road Accidents 26 27	حوادث الطرق
New Vehicles Registered 27 28	المركبات الجديدة المسجلة
No. of Telecom Subscriber Services by Type 28 29 عسب النوع	عدد منتفعي خدمات الاتصالات ح
Births (Live) & Deaths 29 30	المواليد (الأحياء) والوفيات
- No. of Residential Lands Granted by Governorates 30 31 نامحافظات	عدد قطع الاراضي السكنية الممنو
Real-Estate activity in the Sultanate 31 32	النشاط العقاري في السلطنة
Main Indicators For Hotels Classified 5 and 3 Stars 32 33 نجوم	المؤشرات الرئيسية للفنادق ذات ال
Major annual Indicators - 34	المؤشرات السنوية الرئيسية



نسبة العمانيين إلى إجمالي السكان المسجلين في مسقط في نهاية أغسطس 2017

35.5%

Omanis of the registered Total Population in Muscat. End of August 2017. حجم زيادة أعداد الوافدين في نهاية أغسطس 2017 مقارنة بنهاية يوليو 2017

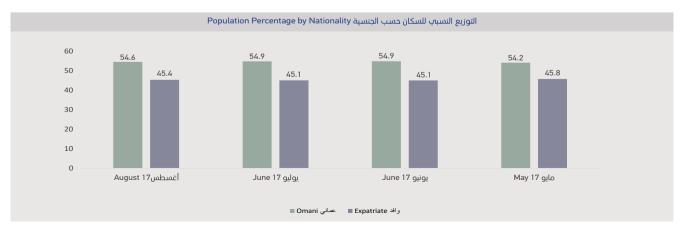
28,795

Size of increase in Expatriates by end of August 2017, compared to end July of 2017.

1- جملة السكان المسجلين حسب المحافظات والجنسية 1- Total Population Registered By Governorate And Nationality

		-		10.00.0					
	نسبة التغير Changes			20)17				
Item	%	I	سطس - August	اذ		يوليو - July		منتصف عام Mid - Year	البيان
itelli	يوليو / أغسطس July /August 2017	الجملة Total	وافد Expatriate	عماني Omani	الجملة Total	وافد Expatriate	عماني Omani	2016	<u> </u>
		No.					775		
by Governorates									حسب المحافظات
- Muscat	1.1	1,474,948	951,028	523,920	1,458,862	936,526	522,336	1,441,622	- مسقط
- Dhofar	0.7	460,050	248,841	211,209	456,848	246,282	210,566	434,952	- ظـفـــار
- Musandam	0.6	44,332	16,146	28,186	44,074	15,974	28,100	43,959	- مســــندم
-Al Buraymi -	0.7	114,794	59,413	55,381	113,970	58,756	55,214	111,394	- البريمـــــي
- Ad- Dakhliyah	0.8	466,969	120,575	346,394	463,332	117,986	345,346	441,748	- الداخليــــة
- Al - Batinah North	0.6	767,505	269,912	497,593	763,088	267,000	496,088	727,148	- شمال الباطنة
- Al - Batinah South	0.7	423,574	121,794	301,780	420,798	119,934	300,864	400,967	- جنوب الباطنة
Ash- Sharqiah South	0.5	315,537	113,057	202,480	313,970	112,104	201,866	299,043	- جنوب الشرقية
- Ash- Sharqiah North	0.6	283,095	107,859	175,236	281,536	106,830	174,706	265,510	- شمال الشرقية
- Adh- Dhahirah	0.7	217,153	64,114	153,039	215,541	62,965	152,576	204,398	- الظاهــــرة
- Al- Wusta	1.1	46,756	22,242	24,514	46,269	21,829	24,440	43,310	- الوســـطي
Total Population	0.8	4,614,713	2,094,981	2,519,732	4,578,288	2,066,186	2,512,102	4,414,051	إجمالي السكان

Source : Royal Oman Police





مليار ريال عماني قيمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية في نهاية مارس 2017م.

6.4

Billion OMR the value of GDP at market prices by the end of March 2017.

نمو القيمة المضافة للأنشطة النفطية في نهاية مارس 2017م مقارنة بالفترة المماثلة من العام السابق.

30.6%

Increase in the value added of Oil activities by the end of March 2017, compared to the same period in 2016.

2- الناتج المحلي الاجمالي (بالاسعار الجارية) 2- Gross Domestic Product (Current Prices)

Item	نسبة التغير Changes %		الجملة في نبا l of March	ینایر - دیسمبر Jan Dec.	البيان
	(16\17)	⁽²⁾ 2017	⁽¹⁾ 2016	⁽¹⁾ 2016	
		Mn. R.O.	مليون رع		
1. Petroleum activities:-	30.6	2,023.7	1,549.2	6,970.9	1. الانشطة النفطية :-
- Crude Petroleum	37.9	1,707.8	1,238.2	5,737.9	- النفط الخام
- Natural Gas	1.6	315.9	311.0	1,232.9	ـ الغاز الطبيعي
2. Total Non Petroleum ctivities	5.3	4,607.0	4,376.0	19,695.9	2. إجمالي الأنشطة غير النفطية
2.1 Agriculture & Fishing	-2.5	114.9	117.8	494.8	2.1 الزراعة والأسماك
2.2 Industry Activities	3.4	1,262.2	1,220.2	5,406.2	2.2 الأنشطة الصناعية
- Mining & Quarrying	-13.7	36.8	42.6	131.0	- التعدين واستغلال المحاجر
- Manufacturing	9.1	601.7	551.4	2,449.3	- الصناعات التحويلية
Other manufacturing industries (3)	5.1	340.6	324.1	1,259.8	الصناعات التحويلية الاخرى ⁽³⁾
Manufacturing of basic Chemicals	14.9	261.1	227.3	1,189.5	صناعة المواد الكيميائية الأساسية
- Electricity & Water Supply	4.8	108.3	103.3	540.9	- إمدادات الكهرباء والمياه
- Construction	-1.4	515.4	522.8	2,285.1	ـ الانشاءات
2.3 Services Activities:-	6.3	3,229.9	3,038.0	13,794.9	2.3 الأنشطة الخدمية
- Wholesale & Retail Trade	21.3	535.9	441.8	2,147.7	- تجارة الجملة والتجزئة
- Hotels & Restaurants	-0.4	83.1	83.4	267.5	ـ الفنادق والمطاعم
- Transport, storage & communication	6.5	386.2	362.7	1,482.1	ـ النقل والتخزين والاتصالات
- Financial intermediation	1.3	402.6	397.4	1,549.5	- الوساطة المالية
- Real estate services	6.5	317.0	297.8	1,325.3	- الانشطة العقارية والإيجارية وأنشطة المشاريع التجارية
- Public administration & defence	1.8	738.0	725.3	3,708.1	ـ الادارة العامة والدفاع
- Other services	5.1	767.1	729.5	3,314.7	- الخدمات الاخرى
3. Financial intermediation services indirectly measured	3.1	-177.5	-183.1	-782.4	 ذدمات الوساطة المالية المقدرة بطريقة غير مباشرة
4. Gross domestic product at producers prices (1+2-3)	12.4	6,453.2	5,742.1	25,884.3	4. الناتج المحلي الإجمالي بسعر المنتج (1+2-3)
5. Taxes less Subsidies on prouduts	63.3	-14.3	-38.9	-190.3	5. الضرائب ناقص الأعانات على المنتج
6. Gross domestic product at market prices (4+5)	12.9	6,438.9	5,703.2	25,694.0	 الناتج الاجمالي بالاسعار الجارية (4+5)

(1) Provisional

(2) Preliminary

(3) Include Manufacture of refined petroleum products

رت) (2) أولي (3) يشمل صناعة المنتجات النفطية المكررة



النشرة الاحصائية الشهرية Monthly Statistical Bulletin



الارتفاع في اجمالي الايرادات الحكومية حتى نهاية يوليو 2017 مقارنة بذات الفترة من العام السابق

26%

Increase in the total government revenues until the end of July 2017 compared with the same period of the previous year

مليار ريال عماني قيمة العجز المسجل حتى نهاية يوليو 2017م.

2.6

Bn OMR the amount of registered deficit till the end of July 2017.

3 - الماليــة العامـة 2 - Public Finance

البوان البوان الإسلامة المسلومة المسلو				3 - Pub	uc Fine	ance			
ال	Item	Changes %	3. 3			2017		2016	البيان
(A) Revenues (1) (الورادات (العردادات (((((((((((((((((((((((((((((((((((•	2017	2016					
Net Oil Revenue			Mn. R.O.			ي	مليون ربإل عمان		
2-Gas Revenue 6.9 832.6 778.9 149.9 101.2 20.0 1,536.6 1,536.6 2.1 2.2 3.0 1,536.6 2.2 2.2 2.1 17.3 302.9 302.9 302.9 2.2 1.0 1.0 307.4 331.5 15.3 7.7 10.8 888.6 2.2 1.0 1.5 15.8 15.8 2.2 1.0 15.8 15.3 15.3 15.3 7.7 10.8 88.86 2.2 1.0 15.8 15.8 2.2 1.0 15.8 15.8 2.2 1.0 15.8 2.2 1.0 15.8 2.2 1.0 15.8 15.8 15.8 15.8 15.8 15.3 3.7 16.0 4.0 1.0 2.0 28.0 4.0 1.0 2.0 28.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 <th< td=""><td>(A) Revenues</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>(أ) الإيرادات</td></th<>	(A) Revenues								(أ) الإيرادات
2-Gas Revenue 6.9 832.6 778.9 149.9 101.2 20.0 1,536.6 1,536.6 1,122.2 3- Custom Duties -35.9 117.4 183.1 14.7 21.4 17.3 302.9 6 24.2 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 5.2 1.0 1.6 15.8 1.0 1.0 5.0 6.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 6.0 1.0	1- Net Oil Revenue (1)	43.0	2,564.7	1,794.1	390.9	407.0	367.0	3,651.2	1- صافى إير ادات النفط ⁽¹⁾
4- Corporate Income Tax -7.3 307.4 331.5 15.3 7.7 10.8 388.6 شرية الدغل على الشركات 5- Capital Revenues 9.7 10.2 9.3 2.2 1.2 1.6 15.8 3.5 1.6 15.8 1.6 15.8 2.1 1.6 15.8 1.7 1.6 15.8 1.7 1.6 15.8 2.1 1.6 15.8 1.7 1.6 15.8 1.6 15.8 1.6 15.8 1.6 1.6 15.8 1.6		6.9	832.6	778.9	149.9	101.2	120.0	1,536.6	2- إير ادات الغاز
5- Capital Revenues 9.7 10.2 9.3 2.2 1.2 1.6 15.8 3 6- Other Revenues 35.1 869.2 643.6 121.0 146.8 254.9 1,713.1 (2.2) 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 1.6 2.6 1.6	3- Custom Duties	-35.9	117.4	183.1	14.7	21.4	17.3	302.9	3- ضريبة جمركية
6- Other Revenues 35.1 869.2 643.6 121.0 146.8 254.9 1,713.1 7.70 1.70 1.70 1.70 1.70 1.70 1.70 1.	4- Corporate Income Tax	-7.3	307.4	331.5	15.3	7.7	10.8	388.6	4- ضريبة الدخل على الشركات
7- Total Revenue 25.7 4,701.5 3,740.5 694.0 685.3 771.6 7,608.2 1 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 8 2 3 4 <t< td=""><td>5- Capital Revenues</td><td>9.7</td><td>10.2</td><td>9.3</td><td>2.2</td><td>1.2</td><td>1.6</td><td>15.8</td><td>5- اير ادات ر أسمالية</td></t<>	5- Capital Revenues	9.7	10.2	9.3	2.2	1.2	1.6	15.8	5- اير ادات ر أسمالية
(B) Public Expenditure 8- Current Expenditure 9- 0.8 4,529.5 4,566.7 640.7 709.6 661.5 9,319.9 8-105. - Defence and Security -0.1 1,901.7 1,903.0 288.3 262.2 324.4 4,068.5 -105. - Civil Ministrics 1- 4.0 2,194.6 2,286.5 284.5 324.5 300.1 4,539.3 -105. - Interest on Loans 185.8 125.2 43.8 11.7 44.8 11.2 138.4 -105. - Oil Production Expenditure -14.7 188.9 221.5 34.5 67.8 0.0 379.1 -105. - Gas Production Expenditure -4.0 1,614.9 1,682.3 197.1 358.7 220.4 2,928.6 -105. - Civil Ministrics Development Expenditure -11.9 847.4 961.8 87.6 143.5 164.6 1,384.0 -105. - Civil Ministrics Capital Expenditure -7.8 396.9 430.6 60.5 146.3 0.0 842.6 -105. - Civil Ministrics Capital Expenditure -55.3 3.8 8.5 0.6 0.9 1.1 18.1 18.1 -105. - Civil Ministrics Capital Expenditure -7.8 396.9 430.6 60.5 146.3 0.0 842.6 -105. - Civil Ministrics Capital Expenditure -7.8 396.9 430.6 60.5 146.3 0.0 842.6 -105. - Civil Department Expenditure -7.8 396.9 430.6 60.5 146.3 0.0 842.6 -105. - Civil Ministrics Capital Expenditure -7.8 396.9 430.6 60.5 146.3 0.0 842.6 -105. - Civil Department Expenditure -7.8 396.9 430.6 60.5 146.3 0.0 842.6 -105. - Civil Department Expenditure -7.8 396.9 430.6 60.5 146.3 0.0 842.6 -105. - Civil Department Expenditure -7.8 396.9 430.6 60.5 146.3 0.0 842.6 -105. - Civil Department Expenditure -7.8 396.9 430.6 60.5 146.3 0.0 842.6 -105. - Civil Department -7.8 342.5 414.8 8.4 14.8 192.0 659.7 -105. - Civil Department -1.7 4 342.5 414.8 8.4 14.8 192.0 659.7 -105. - Civil Department -1.7 4 342.5 414.8 8.4 14.8 192.0 659.7 -105. - Civil Public Expenditure -1.7 4 342.5 414.8 8.4 14.8 192.0 659.7 -105. - Civil Department -1.7 5 -2.5 5.3 800.0 1.100.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0	6- Other Revenues	35.1	869.2	643.6	121.0	146.8	254.9	1,713.1	6- إير ادات أخرى
8- Current Expenditure	7- Total Revenue	25.7	4,701.5	3,740.5	694.0	685.3	771.6	7,608.2	7- جملة الإيرادات
- Defence and Security	(B) Public Expenditure								(ب) الإنفاق العام
- Civil Ministries	8- Current Expenditure	-0.8	4,529.5	4,566.7	640.7	709.6	661.5	9,319.9	8- المصروفات الجارية
- Interest on Loans 185.8 125.2 43.8 11.7 44.8 11.2 138.4 0.0 والد على القروض - والد على القروض - 14.7 188.9 221.5 34.5 67.8 0.0 379.1 القلاول التناج النفط - 14.7 188.9 221.5 34.5 67.8 0.0 379.1 ومصوروفات التناج النفط المساورة المستخورة التناج الناج المستخورة المستخورة الإنمائية المرزارات المدنية 1.38.4 (1.0 المستخورة المستخورة المستخورة المستخورة التناج الناج المستخورة المستخررة المستخورة المستخورة المستخورة المستخررة المستخورة المستخررة المستخررة المستخورة المستخررة المستخدرة المستخررة المستخررة المستخررة المستخررة المستخررة المستخدرة المس	- Defence and Security	-0.1	1,901.7	1,903.0	288.3	262.2	324.4	4,068.5	ـ الدفاع والأمن
- Oil Production Expenditure	- Civil Ministries	-4.0	2,194.6	2,286.5	284.5	324.5	300.1	4,539.3	- الوزارات المدنية
- Gas Production Expenditure	- Interest on Loans	185.8	125.2	43.8	11.7	44.8	11.2	138.4	- فوائد على القروض - فوائد على القروض
9- Investment Expenditure -4.0	- Oil Production Expenditure	-14.7	188.9	221.5	34.5	67.8	0.0	379.1	- مصروفات انتاج النفط
- Civil Ministries Development Expenditure -11.9 847.4 961.8 87.6 143.5 164.6 1,384.0 1,384.0 - المصروفات الإثمانية للوزارات المنتية الموزارات المتنية (10- 10- المصروفات التاح المال المساقمات والدعم - 55.3 3.8 8.5 0.6 0.9 1.1 18.1 18.1 18.1 18.1 18.1 18.1 19.0 659.7 18.1 18.1 18.1 19.0 659.7 19.0 19.0 19.0 19.0 19.0 19.0 19.0 19.0	- Gas Production Expenditure	6.4	119.1	111.9	21.7	10.3	25.8	194.6	- مصروفات انتاج الغاز
Expenditure -11.9 84.4 961.8 87.6 143.5 164.6 1,384.0 1,384.0 1,384.0 - Inhance (e bit litter) - Among bit litter - Among bit litter </td <td>9- Investment Expenditure</td> <td>-4.0</td> <td>1,614.9</td> <td>1,682.3</td> <td>197.1</td> <td>358.7</td> <td>220.4</td> <td>2,928.6</td> <td>9- المصروفات الاستثمارية</td>	9- Investment Expenditure	-4.0	1,614.9	1,682.3	197.1	358.7	220.4	2,928.6	9- المصروفات الاستثمارية
- Civil Ministries Capital Expenditure - Gas Production Expenditure - Gas Production Expenditure - Gas Production Expenditure - Gas Production Expenditure - 10- Participation and Support - 17.4 - 17.4 - 18.1 - 19.0 - 66.9 - 19.0 - 0	•	-11.9	847.4	961.8	87.6	143.5	164.6	1,384.0	- المصروفات الإنمائية للوزارات المدنية
Expenditure - مصروفات الراسمالية الورارات العلاية - Gas Production Expenditure - Gas Production Expenditure - 10- Participation and Support - 17.4 - 342.5 - 144.8 - 241.4 - 48.4 - 48.4 - 48.4 - 14.8 - 192.0 - 659.7 - 2.7 - 6,486.9 - 6,663.8 - 346.2 - 27.3 - 3800.0 - 1,100.0 - 27.3 - 3800.0 - 1,100.0 - 27.3 - 3800.0 - 1,100.0 - 35.7 - 2,585.4 - 4,023.3 - 152.2 - 397.8 - 302.3 - 5,300.0 - 3,300	- Oil Production Expenditure	-7.8	396.9	430.6	60.5	146.3	0.0	842.6	- مصروفات انتاج النفط
10- Participation and Support -17.4 342.5 414.8 8.4 14.8 192.0 659.7 659.7 11- Total Public Expenditure -2.7 6,486.9 6,663.8 846.2 1,083.1 1,073.9 12,908.2 (10 +9+ 8) (10 +9+	•	-55.3	3.8	8.5	0.6	0.9	1.1	18.1	- المصروفات الرأسمالية للوزارات المدنية
11-Total Public Expenditure (8+9+10) -2.7 6,486.9 6,663.8 846.2 1,083.1 1,073.9 12,908.2 (10+9+8) and a large stream	- Gas Production Expenditure	30.3	366.8	281.4	48.4	68.0	54.7	683.9	- مصروفات انتاج الغاز
(8+9+10) -2.7 6,486.9 6,663.8 846.2 1,083.1 1,073.9 12,908.2 (10+9+8) (10+9+	10- Participation and Support	-17.4	342.5	414.8	8.4	14.8	192.0	659.7	10- المساهمات والدعم
settlement settlement (C) Surplus (+) or Deficit (-) (7- 11) -35.7 -2,585.4 -4,023.3 -152.2 -397.8 -302.3 -5,300.0 (11 - 7) (-) (11 - 7) (-) (11 - 7) (-) (11 - 7) (-) (11 - 7) (-) (11 - 7) (-) (-) (-) (-) (-) (-) (-) (-) (-) (-	(8+9+10)	-2.7	6,486.9	6,663.8	846.2	1,083.1	1,073.9	12,908.2	11- إجمالي الانفاق العام (8 +9+ 10)
11) -35.7 -2,385.4 -4,023.3 -152.2 -397.8 -302.3 -5,300.0 (11 - 7) (-7) (-7) (-7) (-7) (-7) (-7) (-7)	settlement		800.0	1,100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	مصروفات فعلية قيد التسوية
- Net Loans		-35.7	-2,585.4		-152.2		-302.3		
- Net Local Loans -23.5 300.0 392.2 0.0 0.0 150.0 300.0 مالي الأقتار المحلي - Financing from reserves -66.7 500.0 1,500.0 0.0 0.0 1,500.0 - مالي الاحتياطيات - Net Grants - 127.0 127.0	(D) Means of Financing	1.9	4,905.5				155.3		- 0
- Financing from reserves -66.7 500.0 1,500.0 0.0 0.0 1,500.0 1,500.0 - مويـل من الاحتيـاطيــات - Net Grants - 127.0 127.0	- Net Loans	46.8	4,105.5	2,796.0	1,350.9	799.4	5.3	3,875.9	
- Net Grants	- Net Local Loans	-23.5	300.0	392.2	0.0	0.0	150.0	300.0	*
- The use of surplus accounts of		-66.7	500.0	1,500.0	0.0	0.0	0.0	1,500.0	
- استخدام فانض حسابات سنوات سابغه استخدام فانض حسابات سنوات سابغه		_	-	127.0	-	-	-	-	- صـــافي المعونــــات
(E) Remaining Surplus on Definit 102.0 2.220.1 701.9 1.109.7 401.6 147.0 275.0	1	_	-	-	-	-	-	-	
(E) Kemaning Surpus of Deficit 193.0 2,320.1 /91.8 1,198.7 401.0 -147.0 373.9	(E) Remaining Surplus or Deficit	193.0	2,320.1	791.8	1,198.7	401.6	-147.0	375.9	(هـ) باقي الفائض أو العجز

^{1-.}Net revenues after the transfer to Reserve funds.

Source : Ministry of Finance.

1- صافي الايرادات بعد التحويل الى الصناديق الاحتياطية .

- نهائي المصدر : وزارة المالية

²⁻ Final



مليون ريال عماني اجمالي قيمة الصادرات السلعية في مارس 2017

1,036.5

Mn OMR the total value of merchandise exports in Mar

ارتفاع في قيمة صادرات السلطنة من النفط والغاز في نهاية مارس 2017 مقارنة بذات الفترة من العام السابق.

28.4%

The increase in the value Oil and Gas exports by the end of Mar compared with the same period of the previous year.

4 - التجارة الخارجيــة 4 - Foreign Trade

			4 - 1 01	eigii ii a	uc			
Item	نسبة التغير Changes % يناير - مارس		الجملة ــ نهايـ End-Mar)		⁽¹⁾ 2017		2016	البيان
	Jan - Mar (17/16)	⁽¹⁾ 2017	2016	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan		
	(17/10)	Mn. R.O.		IVIAI	reu	اانتدا مليون ر.ع		
(A) Merchandise Exports		min reioi				<u></u>		(أ) الصادرات السلعية
1- Oil & Gas	28.4	1,738.3	1,354.1	629.4	552.3	556.6	5,840.3	ر) 1- النفط و الغاز
- Crude Oil	30.6	1,443.4	1,105.0	530.3	456.7	456.4	4,936.7	- نفط خـــام
- Refined Oil	134.5	75.9	32.4	29.7	22.8	23.4	186.7	- نفط مصفی
- Liquified Natural Gas	1.0	218.9	216.8	69.4	72.7	76.7	716.9	- تعد مصطفی - الغاز الطبیعی المسال
2- Non-Oil	14.0	751.8	659.4	276.0	272.2	203.6	2,398.8	2- غير نفطية 2- غير نفطية
- Live Animals & Its Products	-33.9	35.6	54.0	11.5	9.3	14.9	187.6	2- مير مصي -حيوانات حية ومنتجاتها
- Mineral Products	-18.5	160.9	197.3	69.7	68.5	22.6	482.3	- حير انت حي- راسنجانها - منتجات معدنية
- Products of the Chemical			123.5		96.2			- منتجات معالية - منتجات الصناعات الكيماوية
	77.3	218.9		66.5		56.1	577.4	
- Plastics & Rubber	20.5	46.3	38.4	16.5	11.3	18.5	141.3	- البلاستيك والمطاط
- Base Metals & Articles	43.9	162.2	112.7	63.3	48.1	50.8	508.2	- معادن عادية ومصنوعاتها
- Electrical Mechinery & Mechanical Equipment & Parts	11.2	29.7	26.7	11.7	9.8	8.2	114.7	- الات وأجهــــزة ومعــدات كهربائيـــة وأجزاؤهــــــا
- Others	-8.0	98.3	106.9	36.8	28.9	32.5	387.3	- أخـــرى
3 - Re-Exports	-36.8	362.3	572.9	131.1	109.6	121.7	2,056.4	3- اعادة التصدير
- Mineral Products	-35.7	111.0	172.5	40.8	34.5	35.7	655.3	- منتجات معدنية
'- Electrical Mechinery & Mechanical Equipment & Parts	31.8	30.9	23.4	12.4	11.1	7.3	166.8	- الات وأجهــــزة ومعــدات كهربائيـــة وأجزاؤهـــــــا
- Transport Equipment	-46.5	166.1	310.4	56.7	45.6	63.8	992.6	- معدات نقل - معدات نقل
- Others	-18.3	54.4	66.6	21.2	18.4	14.8	241.7	- أخـــرى
- Total Merchandise Exports	10.3	2,852.4	2,586.4	1,036.5	934.1	881.8	10,295.5	- اجمالي الصادرات السلعية
(B) Recorded Merchandise Imports		7	,	,			.,	(ب) السواردات السلعية المسجلة
- Live Animals & Its Products	-4.4	107.1	112.0	40.4	30.1	36.5	438.8	-حيوانات حية ومنتجاتها
-Prepared Foodstuffs;Beverages	-12.4	106.3	121.4	44.6	25.5	36.2	450.9	- منتجات صناعة الأغذية،مشر وبات
- Mineral Products	-45.9	173.4	320.6	70.6	40.8	61.9	1,100.3	- منتجات معدنية
- Chemical Products	10.2	164.4	149.1	56.9	46.3	61.2	673.6	-منتجات الصناعات الكيماوية
- Plastic & Rubber Products	3.0	86.9	84.4	34.0	25.3	27.7	364.0	- مصنو عات لدائن و مطاط
-Natural or cultured pearis pearis precious or semil stones	136.0	123.9	52.5	43.4	14.2	66.3	361.6	- لؤلؤ طبيعي او مستنبت ،احجار كريمة
- Base Metals & Articles	1.7	289.0	284.1	94.7	92.4	101.9	1,160.7	- معادن عادية ومصنو عاتها
- Electrical Mechinery & Mechanical Equipment & Parts	20.6	488.0	404.5	155.3	156.2	176.4	1,867.5	- الات وأجهــــزة ومعــدات كهربائيـــة وأجز اؤهـــــــا
- Transport Equipment	120.9	487.6	220.8	340.0	59.0	88.5	1,103.2	ر . بر ر - معدات نقل
- Others	5.7	333.6	315.6	119.1	103.8	110.6	1,379.6	- أخــرى
-Total Recorded Merchandise Imports	14.3	2,359.9	2,064.7	999.0	593.8	767.1	8,900.2	- اجمالي الواردات السلعية المسجلة



مليون ريال عماني اجمالي قيمة المعاد تصديره من الواردات في مارس 2017.

131.1

Mn OMR Re-exports of the item amounted in Mar 2017.

مليون ريال عماني اجمالي قيمة الصادرات السلعية غير النفطية في مارس 2017.

276.0

Mn OMR the total value of merchandise non-Oil exports in Mar 2017.

تابع 4 - التجــارة الخارجيــة Contd. 4 - Foreign Trade

					_		
نسبة التغير % Changes يناير - مارس Jan - Mar	الجملة _ نهايــة مارس Total (End-Mar)			(1)2017	,11,	2016	البيان
(17/16)	⁽¹⁾ 2017	2016	Mar	Feb	یمیر Jan		
	Mn. R.O.				مليون ر.ع		
							(ج) الواردات السلعية حسب المنافذ الجمركية
							1- البحرية
4.2	1,126.5	1,080.8	361.1	361.9	403.6	4,831	- قيمـــــة
	47.7	52.3	36.1	60.9	52.6	54.3	- % من المجموع
33.9	5,806.3	4,336.6	2,350.0	1,509.1	1,947.1	20,940	- كمية (الف) طن
	73.1	60.9	71.5	81.1	69.6	50.0	- % من المجموع
							2- البرية
-12.3	665.1	758.1	253.5	164.9	246.8	2,855	- قيمـــــة
	28.2	36.7	25.4	27.8	32.2	32.1	- % من المجموع
-23.1	2,126.8	2,765.1	932.1	347.9	846.8	17,845	- كمية (الف) طن
	26.8	38.9	28.4	18.7	30.3	42.6	- % من المجموع
							3- الجوية
151.6	568.3	225.9	384.5	67.0	116.8	1,215	- قيمـــــة
	24.1	10.9	38.5	11.3	15.2	13.7	- % من المجموع
8.3	14.5	13.4	5.5	4.2	4.8	3,060	- كمية (الف) طن
	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	7.3	- % من المجموع
14.3	2,359.9	2,064.7	999.0	593.8	767.1	8,900	- اجمالي الواردات السلعية المسجلة
11.7	7,947.5	7,115.1	3,287.6	1,861.2	2,798.7	41,845	- كمية (الف) طن
	Changes % يناير - مارس Jan - Mar (17/16) 4.2 33.9 -12.3 -23.1 151.6 8.3	النية التغير Changes % يناير - مارس Total (E يناير - مارس [17/16] An - Mar (17/16) 4.2 1,126.5 4.7 33.9 5,806.3 73.1 -12.3 665.1 28.2 -23.1 2,126.8 26.8 151.6 568.3 24.1 8.3 14.5 0.2 14.3 2,359.9	نسبة التغير Changes % نسبة التغير Jan - Mar (17/16) Lily 2017 2016 Mn. R.O. 2016 4.2 1,126.5 1,080.8 47.7 52.3 33.9 5,806.3 4,336.6 73.1 60.9 -12.3 665.1 758.1 28.2 36.7 -23.1 2,126.8 2,765.1 26.8 38.9 151.6 568.3 225.9 24.1 10.9 8.3 14.5 13.4 0.2 0.2 14.3 2,359.9 2,064.7	الجملة التغير Changes % يناير - مارس Total (End-Mar) Jan - Mar (17/16) Mn. R.O. 4.2 1,126.5 1,080.8 361.1 47.7 52.3 36.1 33.9 5,806.3 4,336.6 2,350.0 73.1 60.9 71.5 -12.3 665.1 758.1 253.5 28.2 36.7 25.4 -23.1 2,126.8 2,765.1 932.1 26.8 38.9 28.4 151.6 568.3 225.9 384.5 24.1 10.9 38.5 8.3 14.5 13.4 5.5 0.2 0.2 0.2 14.3 2,359.9 2,064.7 999.0	الجملة نهاية مارس Total (End-Mar) Jan - Mar (17/16) 4.2 1,126.5 1,080.8 361.1 361.9 Mn. R.O. 4.2 1,126.5 1,080.8 361.1 361.9 47.7 52.3 36.1 60.9 33.9 5,806.3 4,336.6 2,350.0 1,509.1 73.1 60.9 71.5 81.1 -12.3 665.1 758.1 253.5 164.9 28.2 36.7 25.4 27.8 -23.1 2,126.8 2,765.1 932.1 347.9 26.8 38.9 28.4 18.7 151.6 568.3 225.9 384.5 67.0 24.1 10.9 38.5 11.3 8.3 14.5 13.4 5.5 4.2 0.2 0.2 0.2 0.2 14.3 2,359.9 2,064.7 999.0 593.8	Changes % الجملة - نهايــة مارس Total (End-Mar) Jan - Mar (17/16) (1)2017 2016 Mar Feb Jan Mn. R.O. 8,000 361.1 361.9 403.6 4.2 1,126.5 1,080.8 361.1 361.9 403.6 47.7 52.3 36.1 60.9 52.6 33.9 5,806.3 4,336.6 2,350.0 1,509.1 1,947.1 73.1 60.9 71.5 81.1 69.6 -12.3 665.1 758.1 253.5 164.9 246.8 28.2 36.7 25.4 27.8 32.2 -23.1 2,126.8 2,765.1 932.1 347.9 846.8 26.8 38.9 28.4 18.7 30.3 151.6 568.3 225.9 384.5 67.0 116.8 8.3 14.5 13.4 5.5 4.2 4.8 0.2 0.2 0.2 0.2 0.2 0.2 14.3 2,359.9 2,064.7 999.0 593.8 767.1	الجملة نهاي التغير المراص (1)2017 (1)

^{1.} Provisiona

Note: The Numbers may not add up due to rounding

Source : Directorate General of Customs - Royal Oman Police , Ministry of Oil & Gas ,Oman Oil Refineries & Petroleum Industries Company Saoc and Oman LNG.

ملاحظة: أن حاصل جمع بعض الارقام يمكن أن يختلف في المجموع المبين وذلك بسبب تقريب الارقام الى خانة المصدر: الادارة العامة للجمارك - شرطة عمان السلطانية ، وزارة النفط والغاز ، شركة النفط العمانية للمصافي والصناعات البترولية والشركة العمانية للغاز الطبيعي المسال



5- التبادل التجاري حسب اهم الدول 5-Trade Exchange By Major Countries

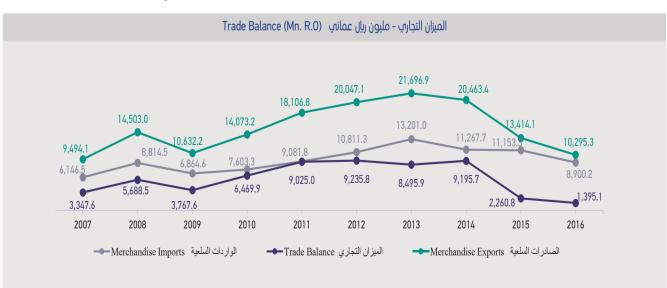
			G C/(O.	9	, ,				
Item	نسبة التغير % Changes يناير - مارس		الجملة _ نها (End-Mar		⁽¹⁾ 2017		20	016	البيان
	Jan - Mar (17/16)	⁽¹⁾ 2017	2016	مارس Mar	فبراير Feb	يناير Jan	%	القيمة Value	.
		Mn R.O						مليون ر.ع	
(A) Non-Oil Omani Exports									(أ) الصادر ات العمانية غير النفطية
-U.A.E	-25.9	165.5	223.3	67.2	49.4	48.9	25.2	604.6	- الامار ات العربيه المتحدة
-Saudi Arabia	30.1	110.6	85.0	43.8	52.6	14.2	10.6	253.5	-المملكة العربية السعودية
-India	27.9	68.3	53.4	17.6	24.3	26.4	10.5	251.7	- الهند
-China	69.7	67.7	39.9	28.0	26.3	13.4	8.2	197.5	- الصين
-Kuwait	310.3	43.9	10.7	9.2	17.8	16.9	2.6	62.7	- الكويت
-Others	19.8	295.8	247.0	110.2	101.8	83.7	42.9	1,028.6	- أخرى
(B) Re- Exports									(ب) إعادة التصدير
-U.A.E	-9.6	134.5	148.8	49.0	34.1	51.3	27.7	570.3	- الامارات العربيه المتحدة
-Iran	39.9	51.2	36.6	25.4	8.3	17.5	4.8	97.7	- ایران
-Pakistan	74.8	25.0	14.3	9.7	2.5	12.8	4.2	87.3	-باكستان
-China	-53.2	21.7	46.4	1.6	9.9	10.2	9.2	189.4	- الصين
-Yemen	-43.0	21.1	37.0	1.5	18.4	1.1	3.6	74.1	-اليمن
-Others	-62.4	109.0	289.8	44.0	36.4	28.7	50.5	1,037.6	- أخرى
(C) Imports									(ج) الواردات
-U.A.E	-4.8	998.7	1,049.3	338.7	292.1	367.9	48.8	4,343.3	- الامارات العربيه المتحدة
-United States	523.8	382.4	61.3	305.3	32.9	44.1	4.7	417.3	- الولايات المتحده الامريكية
-China	53.5	108.5	70.7	36.1	37.2	35.1	5.1	455.4	- الصين
-India	16.5	102.4	87.9	28.6	33.9	40.0	5.0	444.3	ـ الهند
-Brazil	468.8	78.5	13.8	42.0	16.9	19.5	1.6	145.1	- البرازيل
-Others	-11.8	689.4	781.7	248.3	180.7	260.4	34.8	3,094.8	- اخرى
-Brazil	468.8	78.5	13.8	42.0	16.9	19.5	1.6	145.1	رازيل

1. Provisional

Note: The Numbers may not add up due to rounding

Source : Directorate General of Customs - Royal Oman Police

 مبدئي
 ملاحظة: إن حاصل جمع بعض الارقام يمكن أن يختلف في المجموع المبين وذلك بسبب تقريب الارقام إلى خانة واحدة المصدر: الادارة العامة للجمارك - شرطة عمان السلطانية





الانخفاض في عدد المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في نهاية أغسطس 2017 مقارنة بالفترة المماثلة من العام السابق.

31.8%

The decrease in the total of Small and Medium Enterprises end of Aug 2017 compared to Aug 2016.

ارتفاع في إجمالي عدد المؤسسات المتوسطة في أغسطس 2017م مقارنة بالشهر السابق.

50%

Increase in the total number of medium Enterprises in Aug 2017 compared to the previous month.

6 - عدد المؤسسات الصغيرة والمتوسطة حسب المحافظة ونوع المنشاة 6 -No. Of small and medium by Governorate and Type of Establishment

Governorates	نسبة التغير Changes %	الجملة في نهاية اغسطس Total (End- Aug)				⁽²⁾ 20		الجملة حتى نهاية Total End of	المحافظات			
	يناير - اغسطس Jan - Aug			Aug -	اغسطس	July -	يوليو -	Jun -	يوينو	of		
	(16/17)	_	2017	2016	متوسطة Medium	صغيرة Small	متوسطة Medium	صغيرة Small	متوسطة Medium	صغیرۃ Small	⁽¹⁾ 2016	
	No.									212		
Muscat	-12.8	2,168	2,485	19	271	9	215	9	147	7,136	مسقط	
Dhofar	-53.9	345	749	0	35	1	42	0	27	2,328	ظفار	
Musandam	-34.5	19	29	0	0	0	1	1	0	89	مسندم	
Al-Buraymi	-10.7	134	150	0	18	0	23	0	9	357	البريمي	
Ad-Dakhliyah	-49.5	805	1,593	1	96	2	83	0	60	3,254	الداخلية	
Al-Batinah North	-38.5	917	1,492	2	116	1	97	3	74	3,615	شمال الباطنة	
Al-Batinah South	-9.6	577	638	2	59	0	50	0	34	1,588	جنوب الباطنة	
Ash-Sharqiyah South	-32.2	367	541	1	50	2	41	2	22	1,355	جنوب الشرقية	
Ash-Sharqiyah North	-43.8	415	738	1	34	2	45	2	34	1,677	شمال الشرقية	
Adh-Dhahirah	-37.2	358	570	1	42	1	30	1	19	1,585	الظاهرة	
Al-Wusta	-4.7	82	86	0	10	0	6	0	6	237	الوسطى	
Total	-31.8	6,187	9,071	27	731	18	633	18	432	23,221	الجملـــة	

(1) Includes (2015-2016)

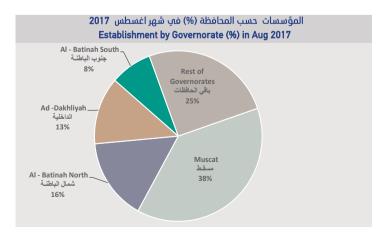
(2) Preliminary

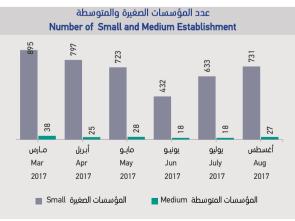
Note: Small include (micro + small)

Source: Public authority for Small and Medium Enterprises Development (Riyada)

(1) يشمل عامي (2015-2016) (2) أولي ملاحظة: صغيرة تشمل (صغرى + صغيرة)

المصدر: الهيئة العامة لتتمية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة (ريادة)







انخفاض في إجمالي صادرات السلطنة النفطية إلى الصين في نهاية شهر اغسطس 2017م مقارنة بالفترة المماثلة من العام السابق.

11.0%

The Decrease in the total amount of crude oil exported to China by the end of Aug 2017 compared to the same period of the previous year.

انخفاض في متوسط سعر النفط في شهر اغسطس 2017م مقارنة بالشهر السابق

8.1%

The Decrease the average oil price Aug 2017 compared to the previous month.

7- قطاع النفط الخام والغاز 7 - Crude Oil & Gas Sector

	نسبة التغير Changes %	ية أغسطس Total (Er	الجملة - نها nd - Aug)		2017			
Item	يناير - أغسطس Jan - Aug (16\17)	2017	2016	أغسطس Aug	يوليو July	يونيو June	2016	البيان
	(000) BBL						برميل (000)	
Oil Production	-3.9	235,334.6	244,791.5	30,011.4	29,977.0	29,055.3	367,560.1	انتاج النفط
Crude Oil	-3.1	214,128.9	221,091.3	27,444.3	27,359.2	26,420.3	332,626.7	النفط الخام
Condensate	-10.5	21,205.7	23,700.2	2,567.0	2,617.8	2,635.0	34,933.4	المكثفات النفطية
Daily Average Production	-3.5	968.5	1,003.2	968.1	967.0	968.5	1,004.3	متوسط الانتاج اليومي
Average Price (US\$/BBL)	35.4	51.0	37.6	46.5	50.6	52.8	40.1	متوسط السعر (دو لار/برميل)
Exports of Crude Oil by Major Countries								صادرات النفط حسب أهم الدول المستوردة
-Japan	-14.4	7,505.9	8,766.9	1,526.4	1,978.4	1,001.4	14,169.2	- اليابان
-South Korea	-21.1	6,396.0	8,105.4	0.0	0.0	0.0	10,607.8	- كوريا الجنوبية
-Thailand	499.2	806.3	134.6	305.3	0.0	0.0	435.1	ـ تاياند
-China	-11.0	146,318.0	164,321.5	13,648.0	16,632.4	17,859.7	251,120.7	- الصيــن
-Taiwan	4.0	14,385.6	13,838.9	0.0	1,878.4	3,763.3	18,823.9	- تايوان
-India	143.2	9,721.5	3,997.1	7,818.7	901.7	500.2	4,497.3	ـ الهند
-United State Of America	-72.7	2,720.8	9,960.9	820.6	1,900.2	0.0	12,916.7	- الولايات المتحدة الأمريكية
-Singapore	-85.0	542.8	3,607.9	542.8	0.0	0.0	3,607.9	- سنغافوره
-Others	133.1	8,688.8	3,727.6	524.9	2,149.6	1,019.7	5,762.0	- أخرى - أخرى
Total Exports	-9.0	197,085.5	216,460.7	25,186.6	25,440.8	24,144.2	321,940.7	إجمالي الصادرات
		,						
	نسبة التغير % Changes	ية أغسطس Total (Er	الجملة - نها nd - Aug)		2017			
Item	يناير - أغسطس Jan - Aug (16\17)	2017	2016	أغسطس Aug	يوليو July	يونيو June	2016	البيان
	MNCM					مليون متر مكعب		
Natural Gas (1)								الغاز الطبيعي (1)
Imports+Local Production	-0.4	27,458	27,571	3,539	3,517	3,421	40,849	الانتـــاج المحلي + الاستيراد
-Associated	-2.7	4,573	4,702	595	575	552	7,071	مصاحب
-Non Associated + Import	0.1	22,885	22,869	2,943	2,942	2,868	33,779	غير مصاحب + الاستيراد
Uses :-	-0.4	27,458	27,571	3,539	3,517	3,421	40,849	الاستخدمات : -
A -Power generations	1.8	5,635	5,538	831	881	873	7,993	أ- محطات توليد الكهرباء
B -Industries Area (2)	5.9	460	434	53	55	56	650	ب - المناطق الصناعية ⁽²⁾
C -Industries Projects	-0.3	15,477	15,525	1,898	1,841	1,766	23,042	ج - المشاريع الصناعية
D -Oil Fields	-3.1	5,887	6,073	757	739	726	9,163	د - حقول النفط
-Fuel	4.7	2,025	1,934	261	262	258	2,928	- وقود
-Re - injection	-21.2	1,989	2,524	226	208	198	3,781	- حقن أبار
-Flared	4.1	1,147	1,101	134	155	153	1,662	- المحروق
-Other (3)	41.4	727	514	136	115	118	793	- أخرى ⁽³⁾

(1) Preliminary

(2) Includes Gas Consumption in Industrial Estates, Oman Mining Co., Oman Cemant and S.Q.U.

(3) Includes Loss,meters discrepancies,deflation factor

Note: Non-Associated Gas includes imports Source: Ministry of Oil and Gas

(1) اولي (2) يشمل المشكولات الغاز في المناطق الصناعية وشركة عمان التعدين وأسمنت عمان وجامعة السلطان قابوس. (3) يشمل الفاقد وفروقات العددات ومعامل التقاص ملاحظة: الغاز غير مصاحب يشمل الاستيراد المصدر : وزارة النقط والغاز

النشرة الاحصائية الشهرية Monthly Statistical Bulletin



الارتفاع في انتاج وقود السيارات خلال شهر أغسطس 2017م مقارنة بالشهر السابق.

0.2%

The Increase in the production of Gasoline in Aug 2017 compared to the previous month.

الارتفاع في إجمالي منتجات المصافي والصناعات البترولية نهاية شهر أغسطس2017م مقارنة بالفترة المماثلة من العام السابق.

12.8%

The Increase in the total production of refineries and petroleum industries by the end of Aug 2017 compared to Aug 2016.

8 - المصافي والصناعات البترولية 8- Refineres & Petroleum Industries

	U	INCIIII	ci Co a i	Ctiotcuii	HIIIGUST	1103			
Item	نسبة التغير % Changes يناير - أغسطس Jan - Aug (16\17)	الجملة - نهاية أغسطس Total (End - Aug) 2017 2016		أغسطس Aug	2017 يوليو July	يونيو Jun	2016	البيان	
Production								الانتاج	
Refineries	BBL (0	00)				(000)	برميل (- المصافي	
M-91	52	6702	4423	823	934	890	6513	وقود السيارات عادي (91)	
M-95	-11	10483	11722	1458	1342	1340	17459	وقود السيارات ممتاز (95)	
Gas Oil	13	16256	14377	2137	2336	2080	21800	زيت الغاز (الديزل)	
Aviation Fuel Oil	17	3941	3374	573	547	560	5202	وقود الطائرات	
LPG	56	3189	2044	457	488	361	3223	غاز البترول المسال	
Petrochimicals	MT (00	00)				(000)	طن متري	البتروكيماويات	
Benzene	-2	133	137	21	20	20	216	بنزين	
Paraxylene	-7	394	425	61	60	63	676	البار اكسيلين	
Polypropylene	113	173	81	25	23	21	140	بولي بروبولين	
Domestics sales								المبيعات	
Refineries	BBL (0	00)				(000	برميل (المصافي	
M-91	30	5114	3924	718	711	608	6035	(91) وقود السيارات عادي	
M-95	-14	10281	11948	1450	1375	1189	17822	(95) وقود السيارات ممتاز	
Gas Oil	-6	11064	11733	1420	1506	1286	17447	زيت الغاز (الديزل)	
Aviation Fuel Oil	9	3239	2967	436	435	408	4496	وقود الطائرات	
LPG	4	1539	1480	200	186	171	2181	غاز البترول المسال	
Petrochimicals	MT (00	00)				(000)	طن متري	البتروكيمااويات	
Benzene	0	0	0	0	0	0	0	بنزين	
Paraxylene	0	0	0	0	0	0	0	البار اكسيلين	
Polypropylene	104	16	8	2	2	2	12	بولي بروبولين	
Export sales Refineries	BBL (0	00)				(000	برميل (الصادرات المصافی	
M-91	1534	1418	87	313	0	322	123	(91) وقود السيارات عادي	
M-95	0	0	0	0	0	0	0	(95) وقود السيارات ممتاز	
Gas Oil	79	4585	2555	406	625	674	4618	زيت الغاز (الديزل)	
Aviation Fuel Oil	-18	629	768	58	80	75	1082	وقود الطائرات	
LPG	90	1669	880	289	263	232	1413	غاز البترول المسال	
		00)				(000)	طن متري	البتروكيماويات	
Petrochimicals	MT (00	<i>J</i> 0 <i>)</i>							
Petrochimicals Benzene	MT (00 2	138	136	23	21	22	213	بنزين	
			136 420	23 60	21		213 646		

Source : Oman Oil Refineres & Petroleum Industries Company Saoc (Includes Sohar Refinery)

Changed the name of the normal fuel from 90 to 91

شركة النفط العمانية للمصافي والصناعات البترولية (يشمل مصفاة صحار)

تم تغيير مسمى الوقود العادي من 90 الى 91



مليار ريال عماني إجمالي القروض المصرفية في نهاية يوليو 2017م.

22.8

Bn OMR The amount of the total banking credits by the end of July 2017.

مليون ريال عماني الزيادة في المحالي السيولة المحلية في نهاية يوليو 2017م مقارنة بالفترة المماثلة من عام 2016م.

161.6

Mn OMR The increase in Domestic Liquidity (M2) by the end of July 2017 compared to July 2016.

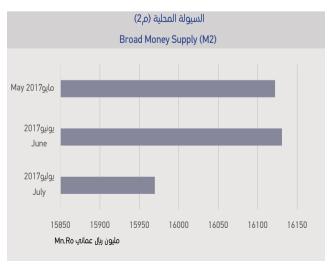
9 - النقــود والبنــوك 9- Money and Banking

		,	rioncy	una Da	1111119			
Item	نسبة التغير Changes يناير - يوليو Jan - July		الجملة - نهاية يوليو Total (End - July)		2017		2016	البيان
	% (16\17)	2017	2016	يوليو July	يونيو June	مايو May		
		Mn. R.O.					مليون ر.ع	
- Currency Issued	-2.2	1659.5	1697.5	1659.5	1895.0	1677.0	1647.1	- النقد المصدر
-Narrow Money Supply (M1)	-6.2	5067.5	5402.3	5067.5	5424.3	5230.2	4978.7	- عرض النقد معناه الضيق (م1)
- Broad Money Supply (M2)	1.0	15969.6	15808.0	15969.6	16130.7	16122.0	15423.8	- السيولة المحلية (م2)
Central Bank Of Oman								البنك المركزي العماني
- Foreign Assets	-17.2	7227.0	8725.0	7227.0	6695.4	6585.2	7791.0	- الاصول الاجنبية
Commercial Banks and Islamic windows								البنوك التجارية والنوافذ الإسلامية
- Private Sector Deposits	4.3	13724.1	13159.5	13724.1	13582.3	13708.9	13250.6	- ودائع القطاع الخاص
- Total Credit and financing	6.1	22832.2	21522.8	22832.2	22858.8	22543.2	22130.5	- اجمالي القروض والتمويل
- Average interest rate on total Credit (%)	6.8	5.0	4.6	5.0	4.9	4.9	4.8	- متوسط سعر الفائدة على اجمالي القروض (%)
- Index of Effective Exchange rate of Omani Rial (1)	-1.9	100.6	102.6	100.6	102.1	102.0	107.3	- مؤشر سعر الصرف الفعلي للريال العماني ⁽¹⁾

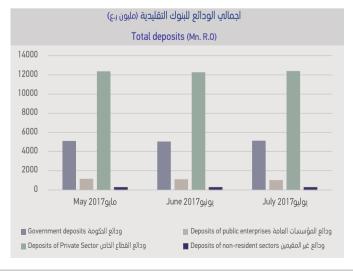
^{*}Provisional

(1) .Weighted by imports of major trade partners of the sultanate.

Note: A rise in the index indicates a purchasing power increase for the Omani Rial and vice versa. Source: Central Bank of Oman









ارتفاع في إجمالي عدد الأسهم المنداولة في سوق مسقط للأوراق المالية في شهر أغسطس 2017م مقارنة بالشهر السابق.

46%

Increase in the total number of shares traded at MSM in Aug 2017 compared to the previous month.

الانخفاض في المؤشر العام لسوق مسقط للأوراق المالية في شهر أغسطس 2017م مقارنة بالشهر المماثل من العام السابق.

12%

The Decrease in the general index at MSM by the End of Aug 2017 compared to Same period of the previous year.

10 - سوق مسقط للاوراق المالية 10 - Muscat Securities Market

			10 110		.cui itica	J I lai ite	•	
Item	نسبة التغير % Changes يناير - اغسطس		الجملة - نها nd - Aug)		2017		2016	البيان
	Jan - Aug (16\17)	2017	2016	اغسطس Aug	يوليو July	يونيو June		
		Point				نقطة		
(A) Share Price Index								(أ) مؤشر اسعار الاسهم المتداولة
(by Activity)								(حسب النشاط)
- Manufacturing	-9.8	6,761	7,492	6,761	6,793	7,118	7,407	ـ الصناعة
- Financial	1.8	7,453	7,322	7,453	7,530	7,677	7,672	ــ القطاع المالي
- Services	-21.2	2,470	3,136	2,470	2,502	2,600	3,059	_ الخدمات
TOTAL	-11.9	5,052.6	5,735.0	5,052.6	5,024.2	5,118.3	5,782.7	المؤشر العــــام
(B) Total Number Of Shares Traded (000)	-17.4	2,770,747	3,353,827	362,279	248,319	211,787	4,633,357	(ب) اجمالي عدد الاسهم المنّداولة (000)
(C) Total Value (000) R.O	-11.4	606,102	684,211	77,386	57,474	41,027	958,869	(ج) اجمالي قيمة النداول (000) رع
(D) Net stock Investors (000) R.O								(c) صافي تعاملات المستثمرين (000) ر.ع
(Buy & Sell) (1)								(شراء - بيع) ⁽¹⁾
Omanis	-	35,564	57,163	4,011	2,762	1,291	86,354	_ عمانيين
Gulf	-	-3,320	3,027	2,259	2,033	1,887	1,822	_ خلیجیین
Arabs	-	-294	119	-489	18	-60	427	ـ عرب
Foreigners	-	-31,950	-60,309	-5,781	-4,814	-3,117	-88,603	_ اجانب

Note:

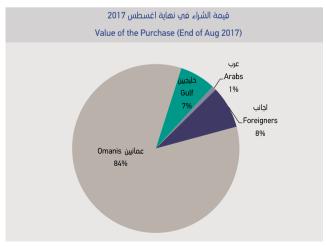
- June 1990 is the base year.

- Share Price Index Represents the end of Period.

1. Buy + Sell -

Source: Muscat Securities Market

ملاحظة: - سنة الإمساس يونيو 1990 - مؤشر اسعار الاسهم المندلولة يمثل نهاية الفترة 1. شراء + بيع -المصدر: سوق مستط للاوراق المالية







ارتفاع في أسعار مجموعة الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة المنزلية الاعتيادية في . شهر أغسطس 2017م مقارنة بشهر أغسطس 2016م.

3.45%

Increase the prices in Furnishings, household equipment & routing household maintenance group in August 2017 compared to August 2016

معدل التضخم في السلطنة في شهر أغسطس 2017م.

1.03%

The inflation rate in the Sultanate in August 2017.

11- الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين في السلطنة 11 - Sultanate Consumer Price Index

		II - Juli	anate Ct	IIISUITIE	I I IICE	IIIuex		
		نسبة التغير (%) Changes		20	17	2016		
Group Items	متوسط الفترة في (يناير - أغسطس) Average of the Period (Jan -Aug) (16\17)	أغسطس/أغسطس Aug /Aug (16\17)	أغسطس/ يوليو Aug /Jul 2017	أغسطس Aug	يوليو Jul	أغسطس Aug	الأوزان Weights	المجموعة السلعية
	Base Year 2012				2	سنة الاساس 012!		
1. Foods & non-alcoholic beverages	0.08	1.09	0.54	104.9	104.3	103.7	23.903	 المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
- Bread & Cereals	-0.46	0.87	0.58	99.1	98.6	98.3	3.020	- الخبز والحبوب
- Meat	0.41	0.40	0.04	103.5	103.5	103.1	6.103	ـ اللحوم
- Fish & seafood	2.89	6.49	1.95	111.8	109.7	105.0	2.208	- الأسماك والأغنية البحرية
- Milk, Cheese & Eggs	-1.48	-0.10	0.43	100.0	99.5	100.1	2.865	- الحليب والجبن والبيض
- Oils & Fats	-0.12	-0.06	0.21	99.3	99.1	99.4	0.715	ـ الزيوت والدهون
- Fruit	-0.55	3.48	2.01	110.3	108.2	106.6	2.815	ـ الفواكة
- Vegetables	-0.11	-1.36	-0.26	113.4	113.7	114.9	2.493	ـ الخضروات
- Sugar, Jam, Honey & Confectionary	0.39	0.57	-0.03	101.1	101.2	100.5	1.135	- السكر والمربى والعسل والحلويات
- Food Products n.e.c.	-0.42	-0.30	0.04	100.8	100.7	101.1	0.521	- المواد الغذائية أخرى
- Non-alcoholic beverages	0.26	0.09	0.01	103.8	103.8	103.7	2.028	- المشروبات غير الكحولية
2. Tobacco	23.70	23.99	0.00	132.1	132.1	106.6	0.125	2. النبغ
3. Clothing & Footwear	-0.18	0.25	0.28	100.5	100.2	100.2	5.961	3. الملابس والأحذية
4. Housing, water, electricity, gas and other fuels	1.72	1.47	0.00	104.3	104.3	102.8	26.477	4. السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
5. Furnishings, household equipment & routing household maintenance	2.58	3.45	-0.01	114.2	114.2	110.4	3.787	 5. الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة المنزلية الاعتيادية
6. Health	0.20	0.39	0.00	112.0	112.0	111.5	1.161	6.الصحة
7. Transport	5.53	1.20	0.63	108.7	108.0	107.4	19.167	7. النقل
8. Communication	-2.96	-2.95	-0.02	95.6	95.7	98.5	5.633	8. الاتصالات
9. Recreation and Culture	0.37	0.33	0.00	98.6	98.6	98.3	1.135	9. الثقافة و الترفية
10. Education	2.85	2.84	0.00	120.7	120.7	117.4	1.368	10. التعليم
11. Resturants and Hotels	0.26	0.12	0.13	103.3	103.2	103.2	6.098	11. المطاعم والفنادق
12. Miscellaneous goods and services	1.51	1.34	0.10	102.0	101.9	100.6	5.185	12. السلع والخدمات المتنوعة
General Index	1.66	1.03	0.28	105.1	104.8	104.0	100.0	الرقم القياسي العام

Base Price = Average Price of Jan - Dec 2012

سعر الأساس = متوسط الأسعار من يناير - ديسمبر 2012

Source: National Center For Statistics & Information

Monthly Surveys of Consumption Goods

الأرقام القياسية لمحافظات السلطنة تعتمد على :-

1- الأوزان المستخرجة من مسح نفقات ودخل الأسرة للمتوسط الأعوام (2008 و 2009 و 2010م).

2- البيانات تم جمعها من جميع محافظات السلطنة عدا (محافظة مسندم والمنطقة الوسطى).

- " ... من المارب 28.168 سعراً من السلع والخدمات من 1721 مصدراً مختاراً، بينما تجمع بيانات الإيجار من عينة تبلغ

المصدر : المركز الوطني للإحصاء والمعلومات

المسح الشهري لأسعار المواد الاستهلاكية

The Governorates Indices for the Sultanate is based on :- 1-1 ne weights produced from the Household Expenditure and income. Survey for the avrage years (2008, 2009 and

²⁻Data collected from all Governorates of Sultanate Excluding (Musandam and Al Wustta Governorate) 3- The collection is based on 28,168 priced items of goods and services from 1721 selected sources, while rent is collected from a sample of 1150 rented units



ارتقاع في أسعار مجموعة المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية في شهر أغسطس 2017م مقارنة بشهر أغسطس 2016م.

1.69%

Increase the prices in Foods & non-alcoholic beverages group in August 2017 compared to August 2016.

معدل التضخم في محافظة مسقط في شهر أغسطس 2017م.

0.92%

The inflation rate in Muscat Governorate in August 2017.

12- الأرقام القياسية لأسعار المستهلكين في مسقط 12- Muscat Consumer Price Index

12- Muscat Consumer Trice Index												
	C	نسبة التغير hanges (%)		20	17	2016						
Group Items	متوسط الفترة في (يناير - أغسطس) Average of the Period (Jan -Aug) (16\17)	أغسطس/أغسطس Aug /Aug (16\17)	أغسطس/ يوليو Aug /Jul 2017	أغسطس Aug	يوليو Jul	اغسطس Aug	الأوزان Weights	المجموعة السلعية				
	Base Year 2012				2	سنة الاساس 012						
1. Foods & non-alcoholic beverages												
- Bread & Cereals	0.70	2.17	0.99	99.6	98.6	97.5	2.170	- الخبز والحبوب				
- Meat	0.09	0.48	0.41	99.9	99.5	99.4	3.962	- اللحوم				
- Fish & seafood	0.69	9.79	4.70	124.0	118.4	112.9	1.243	- الأسماك والأغذية البحرية				
- Milk, Cheese & Eggs	-0.24	2.04	1.00	102.1	101.1	100.1	2.054	- الحليب والجبن والبيض				
- Oils & Fats	0.59	-0.21	0.13	99.5	99.3	99.7	0.511	- الزيوت والدهون				
- Fruit	0.74	2.80	1.41	110.3	108.7	107.3	1.901	- الفواكة				
- Vegetables	-0.03	-0.42	-0.58	112.1	112.8	112.6	1.962	- الخضروات				
- Sugar, Jam, Honey & Confectionary	0.49	0.52	-0.15	102.4	102.6	101.9	0.895	- السكر والمربى والعسل والحلويات				
- Food Products n.e.c.	-0.43	-0.41	0.01	105.3	105.3	105.7	0.415	- المواد الغذائية أخرى				
- Non-alcoholic beverages	0.52	0.09	-0.02	106.2	106.3	106.1	1.709	- المشروبات غير الكحولية				
2. Tobacco	22.12	23.15	0.00	134.7	134.7	109.4	0.078	2. النبغ				
3. Clothing & Footwear	0.05	1.20	0.85	98.9	98.0	97.7	5.366	3. الملابس والأحذية				
4. Housing, water, electricity, gas and other fuels	0.67	0.45	-0.01	103.8	103.8	103.4	34.703	4. السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى				
5. Furnishings, household equipment & routing household maintenance	6.01	8.15	-0.02	120.1	120.1	111.0	4.056	 الأثاث والتجهيزات والمعدات المنزلية والصيانة المنزلية الاعتيادية 				
6. Health	-0.04	-0.08	0.00	104.2	104.2	104.3	1.329	6.الصحة				
7. Transport	5.53	0.50	0.62	108.8	108.1	108.2	19.268	7. النقل				
8. Communication	-2.84	-2.79	-0.04	95.3	95.4	98.1	5.372	8. الاتصالات				
9. Recreation and Culture	-0.17	-0.16	0.00	96.9	96.9	97.1	1.475	9. الثقافة والترفية				
10. Education	2.63	2.63	0.00	128.0	128.0	124.7	1.843	10. التعليم				
11. Resturants and Hotels	-0.29	-0.40	-0.12	99.8	99.9	100.2	4.721	11. المطاعم والفنادق				
12. Miscellaneous goods and services	1.37	1.05	0.16	101.5	101.3	100.4	4.967	12. السلع والخدمات المتنوعة				
General Index	1.61	0.92	0.30	105.0	104.7	104.1	100.0	الرقم القياسي العام				

Base Price = Average Price of Jan - Dec 2012

سعر الأساس = متوسط الأسعار من يناير - ديسمبر 2012

The Governorate Muscat Indices based on :-

Source: National Center For Statistics & Information

Monthly Surveys of Consumption Goods

الأر قام القياسية لمحافظة مسقط تعتمد على :-

1- الأوزان المستخرجة من مسح نفقات ودخل الأسرة للمتوسط الأعوام (2008 و2009 و2010م).

2- البيانات تم جمعها من جميع والايات محافظة مسقط.

3. يتم جمع ما يقارب 7.920 سعراً من السلع والخدمات من 266 مصدراً مختاراً، بينما تجمع بيانات الإيجار من عينة تبلغ 600 محدة مددة

المصدر : المركز الوطني للإحصاء والمعلومات

المسح الشهري لأسعار المواد الاستهلاكية

 $^{1\}hbox{--} The weights produced from the Household Expenditure and Income \ Survey for the avrage years (2008, 2009 and 1) and the Household Expenditure and Income \ Survey for the avrage years (2008, 2009) and the Household Expenditure and Income \ Survey for the avrage years (2008, 2009) and the Household Expenditure and Income \ Survey for the avrage years (2008, 2009) and the Household Expenditure and Income \ Survey for the avrage years (2008, 2009) and the Household Expenditure and Income \ Survey for the avrage years (2008, 2009) and the Household Expenditure and Income \ Survey for the avrage years (2008, 2009) and the Household Expenditure and Income \ Survey for the avrage years (2008, 2009) and the Household Expenditure and Income \ Survey for the avrage years (2008, 2009) and the Household Expenditure and Income \ Survey for the avrage years (2008, 2009) and the Household Expenditure and Income \ Survey for the avrage years (2008, 2009) and the Household Expenditure and Income \ Survey for the avrage years (2008, 2009) and the Household Expenditure and Income \ Survey for the avrage years (2008, 2009) and the Household Expenditure and Income \ Survey for the avrage years (2008, 2009) and the Household Expenditure and Income \ Survey for the avrage years (2008, 2009) and the Household Expenditure and Income \ Survey for the avrage years (2008, 2009) and the Household Expenditure and Income \ Survey for the avrage years (2008, 2009) and the Avrage years (2008, 2009) and the Household Expenditure and Income \ Survey for the avrage years (2008, 2009) and the Avrage years$

²⁻ Data collected from all Willayats of Muscat Governorate .

 $^{3\}text{-}$ The collection is based on 7,920 priced items of goods and services from 266 selected sources, while rent is collected from a sample of 600 rented units .



13- الأرقام القياسية لأسعار المنتجين 13- Producer Price Index

		13- Pro	ducer	Price I	ndex		
	Change	نسبة التغير % e	20	17	2016		
	(17/16)	2017				**** * 1 .	
Group Item	, ,			الربع	الربع	Weights	المجموعة السلعية
	الربع الثاني	(الربع2/ الربع1)	الربع الثاني	الأول	الرابع	الأوزان	
	Qr.2	(Qr.2/Qr.1)	Qr.2	Qr.1	Qr.4		
Oil & Gas Products	25.6	6.4	109.4	102.8	97.6	79.534	منتجات النفط والغاز
Crude Oil & Natural Gas	27.7	8.9	111.2	102.1	97.8	68.002	النفط الخام والغاز الطبيعي
Refined Oil Products	13.5	-7.6	98.7	106.9	96.5	11.533	منتجات النفط المكرر
Non-Oil Products	-0.3	-0.9	99.5	100.3	98.6	20.466	المنتجات غير النفطية
Mining, Electricity & Water	-4.9	-1.6	99.7	101.3	101.3	4.964	التعدين، الكهرباء والماء
Minerals, Stones & Sands	2.6	-1.1	136.1	137.6	136.7	0.381	معادن وأحجار ورمال
Electrical Energy & Water	-5.7	-1.7	96.7	98.3	98.3	4.583	الطاقة الكهربائية والماء
Non-Oil Manufacturing	1.3	-0.6	99.4	100.0	97.7	15.502	الصناعة التحويلية
Food, Beverages & Textiles Products	0.8	-2.8	111.7	115.0	113.1	3.104	المنتجات الغذائية، والمشروبات، والمنسوجات
Fish, Fruit, Vegetables & Oils	5.6	-0.1	107.1	107.3	108.5	0.974	الأسماك، والفواكه، والخضروات، والزيوت
-Prepared & Preserved Fish	1.3	0.0	103.9	103.9	104.6	0.273	 أسماك محضرة ومحفوظة
-Prepared & Preserved Vegetables	0.4	-1.5	121.1	123.0	122.9	0.071	- خضروات محضرة ومحفوظة
Dairy Products	5.4	-8.5	97.8	106.8	95.0	0.538	منتجات الألبان
Bakery Products & Other Food Products	-4.3	-4.0	111.2	115.8	115.4	1.116	منتجات المخابز ومنتجات غذائية اخرى
- Bakery Products	-0.1	0.0	111.3	111.3	111.5	0.456	سنجات المحابر ولسجات عدالية الحرى
							- منتجات المحابر - المنتجات الغذائية الأخرى
- Other Food Products	0.0	0.0	109.9	109.9	109.8	0.146	
Beverages	0.0	0.0	140.3	140.3	140.4	0.420	المشروبات
- Non-Alcholic Beverages	0.0	0.0	140.3	140.3	140.4	0.420	- المشروبات غير الكحولية
Clothing, Textiles & Footwear	-0.5	0.0	120.1	120.1	119.5	0.056	الملابس الجاهزة، والمنسوجات، والاحذية
Transportable Goods	2.4	0.1	110.5	110.4	107.3	7.294	سلع أخرى قابلة للنقل
Wood & Paper Products	-1.6	-0.1	127.8	127.9	129.8	0.475	منتجات خشبية وورقية
- Paper Products	-0.4	-0.3	128.1	128.5	129.2	0.206	- منتجات ورقية
- Books, Brochures & Leaflets	-2.6	-2.4	133.5	136.9	138.0	0.063	- كتب ونشر ات ومطبو عات
- Stamps & Other Printed Matter	-26.7	0.0	98.3	98.3	134.2	0.016	- طوابع بريدية، ومواد مطبوعة أخرى
- Articles Of Stationery Of Paper	0.0	0.1	141.9	141.8	141.7	0.008	- أصناف مكتبية ومدرسية من ورق
Gases, Acids & Polypropylene Products	10.5	1.3	108.3	106.9	97.9	2.889	غازات واحماض ومنتجات البولي بروبلين
- Organic Acids & Gas Used For Cooking	32.5	-10.4	120.9	134.9	110.7	0.860	- احماض عضوية وغاز الطبخ
- Salts, Acids & Inorganic Gases	-0.4	-3.6	98.2	101.9	98.3	0.108	- املاح واحماض و غازات غير عضوية
- Polypropylene Products	5.6	3.1	83.1	80.7	76.6	0.918	- منتجات البولي بروبلين
Paints & Pharmaceutical Products	-3.6	1.5	116.8	115.1	118.7	0.656	أصباغ ومنتجات صيدلية
- Paints	0.5	4.6	147.0	140.5	145.4	0.221	- أصباغ
- Pharmaceutical Products	-11.8	-1.5	78.0	79.2	82.2	0.257	- منتجات صيدلية - منتجات صيدلية
Rubber & Plastics Products	-1.0	-0.4	94.5	94.8	94.8	0.751	منتجات المطاط و البلاستيك
- Semi-Manufactures Of Plastics	-0.7	-0.8	92.8	93.5	93.5	0.545	- منتجات نصف مصنوعة من بلاستيك
- Packaging Products Of Plastics	-3.1	0.9	95.5	94.6	94.5	0.107	- منتجات تغليف من بلاستيك
Glass, Cement & Marble Products	-3.1	-2.0	111.7	114.0	114.2	2.012	- مسبب عبيت من برسي منتجات الزجاج والاسمنت والرخام
	-5.1	-3.5	99.5	103.0	103.0	1.011	
- Cement, Lime & Plaster							- اسمنت و جير و جص - أصناف من الجص و الاسمنت و الخرسانة
- Articles Of Concrete, Cement & Plaster	-0.2	0.1	129.3	129.2	129.2	0.247	1. 1 . 1 . 1
Furniture, Jewellery Manufacturing & Anti-	1.4	1.0	118.0	127.8	127.1 117.0	0.314	- احجار رصف او بناء الأثاث، و صناعة المجو هر ات، و نفايات حديدية معاد صهر ها
Melted Metal Waste							
- Furniture	0.2	0.1	115.2	115.2	115.2	0.384	ـ أثاث
Metal Products, Machinery & Equipment	-0.5	0.0	76.0	76.0	74.5	5.103	المنتجات المعدنية والماكينات والمعدات
Raw & Products of Steel Or Aluminium	1.8	1.3	78.3	77.3	71.5	1.897	خام ومنتجات الحديد أو الألومنيوم
Fabricated Products Of Steel Or Aluminum	1.4	0.5	80.3	80.0	79.1	0.758	منتجات مصنوعة من الحديد أو الألومنيوم
- Construction Products Of Steel Or Aluminum	0.1	0.1	70.5	70.5	70.6	0.602	- منتجات انشائية من حديد أو ألومنيوم
- Other Finished Products Of Steel Or Aluminum	5.1	1.4	122.0	120.3	115.1	0.130	- منتجات جاهزة اخرى من حديد أو ألومنيوم
Conditioning, Heating & Pumping Water, & Drilling Of Oil Wells Apparatus, & Cars Oils Filters	0.0	0.0	107.8	107.8	108.0	0.240	أجهزة تكييف، وتسخين وضخ الماء، وحفر آبار النفط، ومرشحات زيوت السيارات
Distribution & Delivery Of Electricity Apparatus, And Recording Tapes & CDs	-3.5	-1.6	69.0	70.1	71.8	2.208	أجهزة توزيع وتوصيل الكهرباء واسطوانات واشرطة التسجيل
General Price Index	19.7	5.0	107.4	102.3	97.8	100.000	الرقم القياسي العام
Paga Prica - Avaraga Prica of 2007							سعد الأساس - وتوسط الأسعاد إجار 2007

Base Price= Average Price of 2007

Producer Price Index based on:

Source: National Center For Statistics and Information - Quarterly Survey of Producer price Index.

سعر الأساس= متوسط الأسعار لعام 2007

سعر المستان مونطة المتعار تعام 2000. الأرقام القياسية لأسمال المنتجين تعتم 2001. 1- الأوزان الترجيعية لمختلف الصناعات التي يتم انتاجها بالسلطنة والتي تباع في الأسواق المحلية أو التي تصدر إلى الدول الأخرى، باستخدام بيانات المسح الصناعي لعام 2007م. 2- يتم جمع أسعار 564 صنف للسلع التي تدخل السوق المحلي، و 329 صنف للسلع المصدرة.

المصدر: المركز الوطني للإحصاء والمعلومات - المسح الربع سنوي للأرقام القياسية

¹⁻The relative share of the various industries outputs produced in the Sultanate

whether sold in local markets or exported to other countries, using Industrial Survey

²⁻ The collection based on 564 items of commodity entering local market, and 329 items of export commodity.

النشرة الاحصائية الشهرية Monthly Statistical Bulletin



ألف طن من الأسماك المنزلة بالصيد الحرفي في شهر يونيو .2017

22.9

Thousand tons fish landed by traditional fishery in June 2017.

مليون ريال عماني قيمة الأسماك المنزلة في شهر يونيو 2017م.

11.5

Mn OMR total value of fish landed in June 2017.

14- كمية وقيمة الاسماك المنزلة حسب نوع الصيد 14- Total And Value Fish Landed By Species

Item	نسبة التغير % Changes يناير - يونيو يادر - يونيو Jan - June (16\17)	هاية يونيو Total (Er 2017		يونيو June			⁽¹⁾ 2016	البيان
		Ton					طن	
1- Traditional Fishery by Governorates								1-الصيد الحرفي حسب المحافظة
- Muscat	21.7	12,318	10,118	1,615	2,059	1,726	21,812	_ مسقط
- North & South Al Batinah	11.5	24,132	21,635	3,304	4,468	3,593	43,207	ــ شمال وجنوب الباطنة
- Musandam	10.5	13,698	12,398	1,554	2,395	2,137	21,822	_ مسندم
- Ash- Sharqiah South	2.6	40,715	39,664	3,089	5,187	8,315	73,291	ـ جنوب الشرقية
- Al- Wusta	10.0	48,331	43,939	3,316	6,649	8,812	73,750	_ الوسطى
- Dhofar	97.6	42,622	21,567	10,069	8,827	11,707	43,132	_ ظفار
-Total	21.8	181,816	149,321	22,946	29,586	36,290	277,014	_ الاجمالي
- Total Value (RO 000)	7.4	104,878	97,646	11,519	14,417	18,286	200,358	_ اجمالي القيمة (الف ر .ع)
Fish Landed by Traditional Fishery by species								الاسماك المنزلة للصيد الحرفي حسب النوع
Demersal Fish	17.0	34,815	29,749	3,841	4,600	6,157	61,851	اسماك قاعية
Large Pelagic Fish	6.7	43,536	40,815	4,850	7,500	9,161	76,377	اسماك سطحية كبيرة
Small Pelagic Fish	36.3	97,124	71,236	13,134	16,294	20,030	119,183	اسماك سطحية صغيرة
Sharks & Rays:	-18.7	3,561	4,380	639	888	715	8,381	قرشیات:
- Sharks	-23.8	3,052	4,007	420	768	674	7,507	- جرجور
- Rays	36.3	508	373	219	120	41	874	- طباق - طباق
Crustaceans & Molluscs:	2.1	1,556	1,524	314	153	121	8,783	
- Lobster	1.5	442	436	42	4	47	485	- شارخة
- Shrimp	12.3	102	91	21	21	9	768	- روبيان
- Cuttlefish	1.4	1,012	997	251	128	65	7,475	- حبار
- Abalone	_	0	0	0	0	0	55	- صفیلح
Unidentified Fishes	-24.2	1,225	1,617	169	152	107	2,439	اسماك اخرى
-Total	21.8	181,816	149,321	22,946	29,586	36,290	277,014	_ الاجمالي
2- Coastal Fishing	51.5	1,910	1,261	53	138	432	2,330	2- الصيد الساحلي
3- Commercial Fishing	-100.0	0	81	0	0	0	163	3- الصيد التجاري
-Total	42.4	1,910	1,342	53	138	432	2,493	_ الاجمالي
-Total (1+2+3)	21.9	183,726	150,663	22,999	29,724	36,722	279,507	_ الاجمالي العام (3+2+1)

1-Final

2-Preliminary

1- بيانات نهائية 2- بيانات اوليه Source: Ministry Of Agriculture & Fisheries Wealth

المصدر: وزرارة الزراعة والثروة السمكية



من العمانيين العاملين في القطاع الخاص مؤمن عليهم بقنة أجر يتراوح بين 325 الى أقل 500 ريال شهرياً . (نهاية يوليو 2017).

55.1%

of Omanis registered at PASI are having insured monthly wages range of (325 to less than 500) OMR by the end of July - 2017.

من العمانيين العاملين في القطاع الخاص والمؤمن عليهم هم من سكان محافظة مسقط (نهاية يوليو 2017).

32.7

Of Omanis registered at PASI are from Muscat Governorate. (end of July - 2017)

15- العمانيون العاملون في القطاع الخاص المؤمن عليهم 15 -Omanis Working In The Private Sector Insured

Item	نسبة التغير Changes %			2	017			الجملة في نهاية ديسمبر Total End	البيان
IWIII	يوليو∖يونيو July		يوليو - July			يونيو - June	!	of Dec	O ".
	June / 2017	الجملة Total	إناث Female	نکور Male	الجملة Total	إناث Female	نکور Male	2016	
		No.					37.5		
1-by Salaries Subject to Contribution Group (R.O)*									1- حسب فنات الإجر الخاضع للاشتراك (ر.ع)
325 to less than 400	0.0	77,695	29,417	48,278	77,695	29,417	48,278	71,147	325 الى أقل 400
400 to less than 500	0.0	52,784	8,998	43,786	52,784	8,998	43,786	51,545	400 الى أقل 500
500 to less than 600	0.0	23,491	3,678	19,813	23,492	3,678	19,814	22,863	500 الى أقل 600
600 to less than 700	0.0	19,533	4,499	15,034	19,532	4,497	15,035	17,780	600 الى أقل 700
700 to less than 800	0.0	11,215	2,498	8,717	11,216	2,498	8,718	10,814	700 الى أقل 800
800 to less than 900	0.0	8,845	2,005	6,840	8,841	2,003	6,838	8,409	800 الى أقل 900
900 to less than 1000	0.1	6,903	1,618	5,285	6,894	1,617	5,277	6,529	900 الى أقل 1000
1000 to less than 2000	0.0	25,667	5,186	20,481	25,660	5,185	20,475	24,210	1000 الى أقل 2000
2000 and move	0.0	10,596	1251	9,345	10,594	1251	9,343	9,786	2000 فأكثر
Total Workers	0.0	236,729	59,150	177,579	236,708	59,144	177,564	223,083	إجمالي العاملين
2- by Governorates**									2- حسب المحافظات
Muscat	0.0	77,470	26,905	50,565	77,468	26,904	50,564	74,245	مسقط
Dhofar	0.0	15,290	5,152	10,138	15,289	5,152	10,137	14,326	ظفار
Musandam	0.0	1,249	211	1,038	1249	211	1038	1,198	مسندم
Al-Buraymi	0.0	4,186	977	3,209	4,186	977	3,209	3,874	البريمي
Ad-Dakhliyah	0.0	29,137	5,020	24,117	29,136	5,020	24,116	26,616	الداخلية
Al - Batinah Nort	0.0	14,165	2,120	12,045	14,166	2,120	12,046	40,764	شمال الباطنة
Al - Batinah South	0.0	15,002	2,852	12,150	15,001	2,852	12,149	21,523	جنوب الباطنة
Ash - Sharqiya South	0.0	22,740	4,684	18,056	22,740	4,683	18,057	13,475	جنوب الشرقية
Ash - Sharqiya Nort	0.0	43,077	8,719	34,358	43,061	8,715	34,346	13,878	شمال الشرقية
Adh - Dhahirah	0.0	11,354	1,967	9,387	11,353	1,967	9,386	10,295	الظاهرة
Al - Wusta	0.0	1,599	234	1,365	1,599	234	1,365	1,468	الوسطى
Not Stated	0.0	1,460	309	1,151	1,460	309	1,151	1420	غير مبين
Total Workers	0.0	236,729	59,150	177,579	236,708	59,144	177,564	223,083	اجمالي العاملين

Source: Puplic Authority for Socail Insurance (PASI), Oman Oil Refineries and Petroleum Industries Company (ORPIC) & Petroleum Development Oman (PDO)

المصدر: الهيئة العامة للتأمينات الإجتماعية، شركة المصافى العمانية، شركة تنمية نفط عمان

النشرة الاحصائية الشهرية 2017 مالاحصائية الشهرية Monthly Statistical Bulletin



16- العمانيون العاملون في القطاع الخاص المؤمن عليهم حسب النشاط الاقتصادي والمجموعات المهنية 16-Omanis Working In The Private Sector Insured by Economic Activities & Occupational Groups

	نسبة التغير Changes %			2	017			الجملة في نهاية	
Item	% Changes يوليو / يونيو		يوليو - July			يونيو - June		دىسمبر Total	البيان
	July / June 2017	الجملة Total	إناث Female	نکور Male	الجملة Total	إناث Female	نکور Male	End of Dec 2016	
		No.					775		
1- by Economic Activities :-									[- حسب النشاط الاقتصادي :-
Agriculture and Forestry & Fishing	1.4	1,167	361	806	1,151	369	782	1,083	الزراعة والحراجة وصيد الأسماك
Mining & quarrying	-0.2	29,507	2,130	27,377	29,575	2,129	27,446	28,006	التعدين واستغلال المحاجر
Manufacturing	0.4	26,096	5,380	20,716	26,003	5,319	20,684	24,536	الصناعة التحويلية
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	-2.3	2,804	369	2,435	2,869	380	2,489	2,713	إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكبيف الهواء
Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	1.0	1,122	127	995	1,111	123	988	1,051	إمدادات المياه؛ وأنشطة الصرف الصحي وإدارة النفايات رمعالجتها
Construction	-0.7	56,699	11,434	45,265	57,088	11,388	45,700	53,874	التشييد
Wholesale, Retail Trade & Repair of motor Vehicles, motorcycles	1.0	38,363	12,509	25,854	37,993	12,450	25,543	35,730	تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات والدر اجات النارية
Transport, Storage	0.4	16,303	2,505	13,798	16,238	2,499	13,739	15,343	النقل والتخزين
Accommodation and food service activities	0.2	7,962	2,493	5,469	7,947	2,482	5,465	7,477	أنشطة الإقامة والخدمات الغذائية
Information and communications	1.1	4,412	1,484	2,928	4,366	1,475	2,891	4,105	المعلومات والاتصالات
Financial and insurance activities	1.0	16,466	7,593	8,873	16,297	7,534	8,763	15,271	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
Real estate activities	0.4	988	293	695	984	288	696	926	الأنشطة العقارية
Professional, scientific and technical activities	0.9	5,619	2,107	3,512	5,571	2,117	3,454	5,232	الأنشطة المهنية والعلمية والثقنية
Administrative and support services activities	-2.5	16,328	3,462	12,866	16,740	3,718	13,022	15,789	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Education	0.8	6,372	3,780	2,592	6,323	3,786	2,537	5,903	التعليم
Human health and social work activities	1.3	4,730	2,244	2,486	4,670	2,212	2,458	4,374	أنشطة صحة الإنسان والخدمة الاجتماعية
Arts, entertainment and recreation	2.5	539	163	376	526	158	368	495	الغنون والترفيه والتسلية
Other service activities	-0.4	1,230	713	517	1,235	714	521	1,154	أنشطة الخدمات الأخرى
Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	0.0	13	0	13	13	0	13	13	أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفرادا؛ أنشطة الأسر المعيشية في انتاج سلع وخدمات غير مميزة لاستعمالها الخاص
Activities of extraterritorial organizations and bodies	12.5	9	3	6	8	3	5	8	أنشطة المنظمات والهينات غير الخاضعة للولاية القضائية الوطنية
Total Workers	0.0	236,729	59,150	177,579	236,708	59,144	177,564	223,083	إجمالي العاملين
2- by Occupational Groups:-									2ـ حسب المجموعات المهنية : ـ
- Administration , Directors & Managers	1.2	13,330	3,360	9,970	13,174	3,299	9,875	11,679	ـ مديرو الإدارة العامة والاعمال
- Scientific, Technical & Human Matters Specialists	0.1	22,724	9,470	13,254	22,690	9,545	13,145	20,527	ـ الإختصاصيون في المواضيع العلمية والغنية والانسانية
- Scientific, Technical & Human Subjects Technicians	0.2	19,680	5,719	13,961	19,633	5,766	13,867	18,401	ـ الفنيون في المواضيع العلمية والفنية والانسانية
- Clerical Occupations	-0.4	54,051	27,332	26,719	54,254	27,623	26,631	50,579	ـ المهن الكتابية
- Sales Occupations	-0.5	12,175	5,518	6,657	12,240	5,580	6,660	11,474	_ مهن البيع
- Service Occuopation	-1.1	42,467	5,476	36,991	42,927	5,789	37,138	41,740	ـ مهن الخدمات
-Agriculture, Stock Breeding Agriculture and Hunting	-1.5	450	93	357	457	102	355	424	ـ مهن الزراعة وتربية الحيوانات والطيور والصيد
- Industrial , Chemical And Food Industries Occupations	-0.7	13,750	1,174	12,576	13,841	1,143	12,698	13,280	ـ مهن العمليات الصناعية والكيميانية والصناعات الغذائية
- Principal And Auxiliary Engineering Occupations	-0.3	52,809	293	52,516	52,947	297	52,650	50,083	ـ المهن الهندسية الاساسية والمساعدة
- Occupations not known	16.5	5,293	715	4,578	4,545	0	4,545	4,895	المهن غير المبينة
Total Workers	0.0	236,729	59,150	177,579	236,708	59,144	177,564	223,083	إجمالي العاملين

Source :- National center for Statistics & Information

المصدر: - المركز الوطني للاحصاء والمعلومات

Note: The increasing number of employment because we add Omani self employment



17 - العاملون الوافدون 17 - Expatriates Workers

	نسبة التغير Changes %			20	017			الجملة في نهاية ديسمبر	البيان	
Item	اغسطس∖يوليو August / July	A	ىطس - August	أغ		يوليو - July		Total End of Dec	البيان	
	2017	الجملة Total	إناث Female	نکور Male	الجملة Total	إناث Female	ذکور Male	2016		
1- by Educational Level		No.					375		1 - حسب المستوى التعليمي	
- Illiterate	1.4	37,121	4,940	32,181	36,604	4,920	31,684	31,058	- أمــــــي	
- Read & Writes	0.5	570,922	68,645	502,277	567,881	68,079	499,802	526,087	ـ يقرأ ويكتب	
- Primary	0.8	178,281	20,919	157,362	176,867	20,759	156,108	168,122	- إبتـــــدائي	
- Preparatory	-0.3	651,568	65,391	586,177	653,796	65,603	588,193	670,827	- إعــــدادي	
- Secondary	-0.4	254,775	18,636	236,139	255,801	18,572	237,229	267,832	ـ ثانوي	
- Diploma	-0.2	50,993	9,022	41,971	51,119	9,022	42,097	52,536	- دبلـــــوم	
- University	-0.1	89,443	16,700	72,743	89,495	16,571	72,924	93,704	- جــــامعــــي	
- Higher Diploma	0.1	4,643	734	3,909	4,639	731	3,908	4,860	- دبلـــوم عالي	
- Masters Degree	-0.4	5,404	1,078	4,326	5,424	1,065	4,359	5,680	- مــاجستيـــــر	
- Ph.D	-0.4	2,656	591	2,065	2,666	592	2,074	2,726	- نکتـــــوراه	
- Not Stated	-6.9	20,229	6,383	13,846	21,729	6,205	15,524	24,743	- غير مبين	
Total Workers	0.0	1,866,035	213,039	1,652,996	1,866,021	212,119	1,653,902	1,848,175	إجمالي العاملين	
2- by Nationality									2 حسب الجنسيات	
- Indians	0.0	691,483	45,095	646,388	691,449	44,415	647,034	689,600	_ هندي	
- Bangladeshis	-0.1	701,916	31,399	670,517	702,727	31,611	671,116	698,881	ـ بنغلادیشی	
- Pakistanis	-0.2	236,996	1,388	235,608	237,489	1,361	236,128	232,426	ــ باكستاني	
- Ethiopian	-4.4	12,156	12,034	122	12,709	12,582	127	16,673	_ _ أثيوبي	
- Indonesian	-2.6	13,094	12,449	645	13,446	12,802	644	19,216	_ أندونيسي	
- Philipinos	0.9	43,504	31,085	12,419	43,107	30,727	12,380	40,976	ـ فلبيني	
- Egyptians	1.8	27,428	5,795	21,633	26,953	5,719	21,234	25,985	_مصري	
- Nepalese	1.6	16,789	6,304	10,485	16,525	6,178	10,347	15,308	ــ نيبالي	
- Sri Lankans	0.1	20,500	13,691	6,809	20,488	13,638	6,850	19,210	_ سير لانكي	
- Other Nationalities	1.0	102,169	53,799	48,370	101,128	53,086	48,042	89,900	ـ جنسيات أخرى	
Total Workers	0.0	1,866,035	213,039	1,652,996	1,866,021	212,119	1,653,902	1,848,175	إجمالي العاملين	
3- by Sector									3- حسب القطاعات	
- Government	0.3	59,768	21,200	38,568	59,593	21,174	38,419	60,196	_ حكــــومـــي	
- Private	0.0	1,514,650	37,492	1,477,158	1,515,332	36,951	1,478,381	1,504,936	ـ خـــــاص	
- Family	0.2	291,617	154,347	137,270	291,096	153,994	137,102	283,043	ــ عائلـــــــي	
Total Workers	0.0	1,866,035	213,039	1,652,996	1,866,021	212,119	1,653,902	1,848,175	إجمالي العاملين	
4- by Governorates									4- حسب المحافظات	
- Muscat	-0.1	822,755	92,586	730,169	823,772	91,920	731,852	824,718	- مسقط	
- Dhofar	-0.1	221,957	19,193	202,764	222,128	19,131	202,997	220,825	ـ ظفار	
- Musandam	-0.1	14,561	1,227	13,334	14,577	1,225	13,352	15,086	ـ مسندم	
- Al-Buraymi	0.0	52,212	7,276	44,936	52,232	7,341	44,891	51,450	- البريمي	
- Ad-Dakhliyah	0.4	110,092	15,101	94,991	109,635	15,061	94,574	106,041	- الداخلية	
- Al - Batinah North	-57.6	104,582	13,171	91,411	246,571	31,225	215,346	241,720	- شمال الباطنة	
- Al - Batinah South	-9.0	101,117	9,399	91,718	111,167	15,024	96,143	108,658	- جنوب الباطنة	
- Ash-Sharqiyah South	6.5	111,471	15,055	96,416	104,660	13,118	91,542	102,418	- جنوب الشرقية - جنوب الشرقية	
- Ash-Sharqiyah North	143.7	246,677	31,325	215,352	101,238	9,396	91,842	99,909	- شمال الشرقية	
- Adh - Dhahirah	0.6	59,500	7,597	51,903	59,153	7,569	51,584	57,014	- الظاهرة	
- Al - Wusta	1.1	21,111	1,109	20,002	20,888	1,109	19,779	20,336	- الوسطى - الوسطى	
Total Workers	0.0	1,866,035	213,039	1,652,996	1,866,021	212,119	1,653,902	1,848,175	اجمالي العاملين	

 $[\]hbox{-} Employees in Government Sector: means individuals \ working in all government establishments \,.$

- العاملون في القطاع الحكومي : يقصد به الافراد العاملون لدى جميع المؤمسات الحكومية .

المصدر: شرطة عمان السلطانية

Source: Royal Oman Police

⁻ Employees in Private Sector: means individuals working in establishments owned by one individual or more which they established for profit and in which case the establishments should have a commercial registration and municipality permit. the purpose of earning

 $⁻ Employees \ in \ Household \ Sector: means \ individuals \ working \ with \ families \ other \ individuals \ and \ own \ account \ .$

⁻ العاملون في القطاع الخاص : يقصد به الافواد العاملون لدى منشأة مملوكة لفرد أو أكثر قاموا بابتشائها بغرض الربح وتكون المنشأة في هذه الحالة لها سجل تجاري وترخيص بلدي .

⁻ العاملون في القطاع العائلي : يقصد به الافراد العاملون لدى الأسر والأفراد وعلى نفقتهم الخاصة .



18- العاملون الوافدون في القطاعين الخاص والعائلي 18 - Expatriates Workers In Private & Family Sectors

	نسبة التغير Changes اغسطس \ يوليو			201	7			الجملة في نهاية ديسمبر	
Item	August / July	А	سطس - ugust	أغ		يوليو - July		Total End of Dec	البيان
	2017	الجملة Total	إناث Female	نکور Male	الجملة Total	إناث Female	نکور Male	2016	
		No.					عدد		
1- by Economic Activities :-					21.521			00.646	1- حسب النشاط الاقتصادي :-
Agriculture and Forestry & Fishing	-2.7	92,087	165	91,922	94,604	180	94,424	90,616	الزراعة والحراجة وصيد الأسماك
Mining & quarrying	-3.5	18,609	720	17,889	19,276	805	18,471	18,609	التعدين واستغلال المحاجر
Manufacturing	-2.4	219,221	998	218,223	224,512	1,105	223,407	214,765	الصناعة التحويلية
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	-2.5	1,087	9	1,078	1,115	10	1,105	1,067	إمدادات الكهرباء والغاز والبخار وتكييف الهواء
Water supply, sewerage, waste management and remediation activities	-29.4	4,747	14	4,733	6,723	83	6,640	6,459	إمدادات المواه؛ وأنشطة الصرف الصحي وإدارة النفايات ومعالجتها
Construction	-2.8	635,442	947	634,495	653,442	1,379	652,063	626,979	التشييد
Wholesale, Retail Trade & Repair of motor Vehicles, motorcycles	-2.5	238,891	5,880	233,011	244,924	6,463	238,461	234,452	تجارة الجملة والتجزئة؛ إصلاح المركبات ذات المحركات و الدراجات النارية
Transport, Storage	-2.2	71,707	1,612	70,095	73,289	1,782	71,507	69,925	النقل والتخزين
Accommodation and food service activities	-2.2	116,027	3,131	112,896	118,624	3,442	115,182	113,222	أنشطة الاقامة و الخدمات الغذائية
Information and communications	-2.5	6,980	451	6,529	7,157	500	6,657	6,841	المعلومات والاتصالات
Financial and insurance activities	-2.9	4,117	411	3,706	4,239	461	3,778	4,069	الأنشطة المالية وأنشطة التأمين
Real estate activities	-1.1	5,660	126	5,534	5,721	136	5,585	5,355	الأنشطة العقارية
Professional, scientific and technical activities	-2.6	18,547	1,338	17,209	19,043	1,468	17,575	18,241	الأنشطة المهنية والعلمية والتقنية
Administrative and support services activities	0.7	71,994	2,295	69,699	71,495	2,451	69,044	68,474	أنشطة الخدمات الإدارية وخدمات الدعم
Education	-4.9	15,326	8,071	7,255	16,112	8,745	7,367	15,680	التعليم
Human health and social work activities	-5.2	14,254	6,163	8,091	15,034	6,798	8,236	14,383	أنشطة صحة الإنسان والخدمة الاجتماعية
Arts, entertainment and recreation	-2.5	3,324	632	2,692	3,410	677	2,733	3,244	الفنون والترفيه والتسلية
Other service activities	-2.2	63,697	5,664	58,033	65,113	5,815	59,298	62,452	أنشطة الخدمات الأخرى
Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use	-8.0	203,547	152,880	50,667	221,154	169,456	51,698	212,159	أنشطة الأسر المعيشية التي تستخدم أفر ادا؛ أنشطة الأسر المعيشية في انتاج سلع وخدمات غير مميزة لاستعمالها الخاص
Activities of extraterritorial organizations and bodies	-3.0	1,003	332	671	1,034	363	671	987	أنشطة المنظمات والهيئات غير الخاضعة للولاية القضائية الوطنية
Total Workers	-3.2	1,806,267	191,839	1,614,428	1,866,021	212,119	1,653,902	1,787,979	إجمالي العاملين
2- by Occupational Groups:-									2- حسب المجموعات المهنية : -
Administration , Directors & Managers	-2.7	37,035	2,320	34,715	38,062	2,541	35,521	36,994	مديرو الإدارة العامة والاعمال
Scientific, Technical & Human Matters Specialists	-3.0	81,533	7,720	73,813	84,057	8,474	75,583	81,124	الإختصاصيون في المواضيع العلمية والفنية والانسانية
Scientific, Technical & Human Subjects Technicians	-3.6	58,726	10,712	48,014	60,913	11,684	49,229	59,549	الفنيون في المواضيع العلمية والفنية والانسانية
Clerical Occupations	-4.0	2,349	66	2,283	2,446	75	2,371	2,495	المهن الكتابية
Sales Occupations	-2.2	97,902	3,625	94,277	100,057	3,988	96,069	92,730	مهن البيع
Service Occuopation Agriculture, Stock Breeding Agriculture and Hunting	-4.9 -2.6	95,561	165,576	298,713 95,560	488,219 98,110	183,348	304,871 98,110	446,055 94,207	مهن الخدمات مهن الزراعة وتربية الحيوانات والطيور والصيد
Industrial , Chemical And Food Industries Occupations	-2.6	133,751	1,721	132,030	137,323	1,906	135,417	131,867	مهن العمليات الصناعية والكيميائية والصناعات الغذائية
Principal And Auxiliary Engineering Occupations	-2.5	835,121	98	835,023	856,834	103	856,731	842,958	المهن الهندمنية الاساسية والمساعدة
Total Workers	-3.2	1,806,267	191,839	1,614,428	1,866,021	212,119	1,653,902	1,787,979	إجمالي العاملين

Source :- National center for Statistics & Information



19- الباحثون عن عمل النشطون وفقا للتوزيع الجغرافي 19- Distribution of job seekers by governorate

			,		, ,				
	نسبة التغير Changes %			20	17			الجملة في نهاية ديسمبر	
Item	اغسطس \ يوليو		فسطس - August	أذ		يوليو - July		نهایه دیسمبر Total End	البيان
	August / July 2017	الجملة Total	إناث Female	نکور Male	الجملة Total	إناث Female	نکور Male	of Dec 2016	
		No.					775		
by Governorates									حسب المحافظات
Muscat	-13.0	5,110	3,335	1,775	5,875	3,835	2,040	5,359	مسقط
Dhofar	-11.3	4,571	2,623	1,948	5,154	2,989	2,165	4,709	ظفار
Musandam	-1.3	977	688	289	990	712	278	794	مسندم
Al-Buraymi	-13.3	1,630	923	707	1,880	1,038	842	1,684	البريمي
Ad-Dakhliyah	-12.9	5,255	3,400	1,855	6,036	3,871	2,165	5,025	الداخلية
AL-Batinah Nort	-15.6	9,186	5,978	3,208	10,888	6,919	3,969	9,544	شمال الباطنة
AL-Batinah South	-11.6	5,170	3,345	1,825	5,847	3,776	2,071	5,132	جنوب الباطنة
Ash-Sharqiyah South	-14.3	4,349	2,455	1,894	5,075	2,771	2,304	4,521	جنوب الشرقية
Ash-Sharqiyah North	-13.5	3,516	2,035	1,481	4,066	2,347	1,719	2,994	شمال الشرقية
Adh-Dhahirah	-12.0	3,744	2,491	1,253	4,256	2,808	1,448	3,750	الظاهرة
Al-Wusta	-16.8	267	111	156	321	157	164	346	الوسطى
Total	-13.1	43,775	27,384	16,391	50,388	31,223	19,165	43,858	الجملة

Source: Public Authority Manpower Register

المصدر: الهيئة العامة لسجل القوى العاملة

20- الباحثون عن عمل النشطون وفقا للحالة العملية 20- Distribution of job seekers by Work Status

20 Distribution of Job Cockers by Front Citation												
Item	نسبة التغير Changes % اغسطس \ يوليو		سطس - August		17	يوليو - July	الجملة في نهاية ديسمبر Total End	البيان				
	August / July 2017	الجملة Total	إناث Female	نکور Male	الجملة Total	إناث Female	نکور Male	of Dec 2016	0			
		No.					77E					
Work Status									حالة العمل			
Previously Employed	-16.6	8,455	2,771	5,684	10,141	3,283	6,858	8,675	سبق له العمل			
Seeking their first job	-12.2	35,320	24,613	10,707	40,247	27,940	12,307	35,183	لم يسبق له العمل			
Total	-13.1	43,775	27,384	16,391	50,388	31,223	19,165	43,858	الجملة			

Source : Public Authority of Manpower Register

المصدر: الهيئة العامة لسجل القوى العاملة



من الباحثين عن عمل هم من حملة الشهادة الجامعية بنهاية اغسطس 2017.

40%

of job seeker have University degree and above End of August 2017. من الباحثين عن عمل هم في الفئة العمرية (25 - 29) بنهاية العمرية (2017).

48%

of job seeker in age between (25 - 29) end August of 2017.

21- الباحثون عن عمل النشطون وفقا للفئة العمرية 21- Distribution of job seeker by age groups

ltem	نسبة التغير Changes % واليو اغسطس \ يوليو August / July 2017	الجملة	مىطس - August إناث	أغ ذكور	17 الجملة	يوليو - July إناث	نکور	الجملة في نهاية ديسمبر Total End of Dec	البيان
	2017	Total	Female	Male	Total	Female	Male	2016	
		No.					375		
Age Group									الفئة العمرية
24 - 18	-15.8	11,102	4,314	6,788	13,187	5,035	8,152	12,700	24 - 18
29 - 25	-11.5	21,216	15,411	5,805	23,965	17,351	6,614	20,869	29 - 25
34 - 30	-13.8	6,957	5,249	1,708	8,073	6,067	2,006	7,231	34 - 30
39 - 35	-13.6	2,613	1,652	961	3,025	1,899	1,126	2,735	39 - 35
and Above 40	-11.7	1,887	758	1,129	2,138	871	1,267	323	40 فأعلى
Total	-13.1	43,775	27,384	16,391	50,388	31,223	19,165	43,858	الجملة

Source : Public Authority of Manpower Register

المصدر: الهيئة العامة لسجل القوى العاملة

22- الباحثون عن عمل النشطون وفقا للمستوب التعليمي 22- Distribution of job seeker by Education Status

22 Distribution of job seeker by Eddeation Status													
	نسبة التغير Changes %			20)17			الجملة في					
Item	اغسطس∖ يوليو August / July 2017		سطس - August	أغ		يوليو - July		نهایة دیسمبر Total End	البيان				
		الجملة Total	إناث Female	نکور Male	الجملة Total	إناث Female	نکور Male	of Dec 2016					
		No.					375						
Level of Educational									المستوى التعليمي				
Less then General Diploma	-17.8	5,313	852	4,461	6,463	1,054	5,409	5,657	ما دون دبلوم التعليم العام				
General Diploma	-16.4	12,657	6,767	5,890	15,133	8,077	7,056	13,643	دبلوم التعليم العام وما يعادله				
University Diploma	-13.7	8,248	5,648	2,600	9,558	6,452	3,106	8,368	الدبلوم الجامعي				
University	-8.7	17,434	14,027	3,407	19,101	15,546	3,555	16,094	جامعي				
Master Degree, ph.D	-7.5	123	90	33	133	94	39	96	ماجستير ودكتوراه				
Total	-13.1	43,775	27,384	16,391	50,388	31,223	19,165	43,858	الجملة				

Source : Public Authority of Manpower Register

المصدر: الهيئة العامة لسجل القوى العاملة



23 - الكهرباء 23 - Electricity

Item	نسبة التغير % Changes يناير - يوليو	3. 3	الجملة - نـ nd - July)		⁽¹⁾ 2017		2016	البيان
	Jan - July (16\17)	2017	2016	يوليو July	يونيو June	مايو May		
	, ,	GW \H				جيجاوات / ساعة		
Gross Production								اجمالي الانتـــاج
-Muscat	-25.2	1,955.6	2,615.9	445.2	264.5	416.9	3,878.8	_ مس_قط
-Dhofar	4.5	2,126.3	2,034.5	310.4	380.2	371.3	3,372.2	_ظفـــار
- Musandam	6.3	214.7	202.0	47.7	45.8	39.5	365.4	_ مسـندم
-Ad Dakhliyah	-19.9	600.9	750.5	146.0	135.7	120.8	1,149.9	_ الداخلية
-Al Batinah ⁽²⁾ & Adh Dhahira	7.1	11,334.4	10,583.1	2,032.6	2,003.4	1,886.2	18,202.4	ــ الباطنة ⁽²⁾ والظاهرة
-Ash Sharqiya (2)	44.7	4,730.2	3,269.0	945.6	917.7	909.1	6,885.4	_ الشرقية ⁽²⁾
- Al Wusta	44.5	243.0	168.1	36.3	39.9	44.5	368.4	_ الوسطى
Total	8.1	21,205.1	19,623.3	3,963.8	3,787.2	3,788.4	34,222.6	الجملة
Net Production								صافي الانتاج
-Muscat	-23.0	2,061.8	2,676.8	424.4	422.7	409.2	3,728.5	_ مس_قط
-Dhofar	5.3	2,039.5	1,936.4	300.5	362.6	360.7	3,244.1	_ظفـــار
- Musandam	6.2	206.2	194.2	46.3	44.0	38.0	351.9	_ مسندم
-Ad Dakhliyah	-20.0	596.6	745.4	145.2	134.9	120.1	1,142.0	_ الداخلية
-Al Batinah ⁽²⁾ & Adh Dhahira	5.9	10,979.6	10,367.0	1,936.5	2,040.3	1,902.4	17,899.9	_الباطنة ⁽²⁾ والظاهرة
-Ash Sharqiya (2)	44.9	4,721.4	3,258.0	944.1	916.1	907.6	6,867.8	_ الشرقية ⁽²⁾
- Al Wusta	72.5	296.2	171.7	76.3	44.8	29.9	400.9	_ الوسطى
Total	8.0	20,901.2	19,349.5	3,873.2	3,965.4	3,767.9	33,635.2	الجملة

2-Includes North & South Governorate

Note (1): Net electricity production includes PWP and RACE purchases

from entities in each Region

Note (2): Net electricity production includes output (that does not appear in gross production)

from Autogenerators and some diesal rental units.

Source : Authority for Electricity Regulation (Oman)

مشتريات شركة كهرباء المناطق الريفية حسب المناطق

ملاحظة (2): صافى انتاج الكهرباء فيلمل الانتاج (لا يظهر في اجمالي الانتاج) من المولدين الذاتيين والوحدات المؤجرة التي تعمل عن طريق الديزل المصدر :هيئة تنظيم الكهرباء (عمان)

24 - المياه 24- Water

			2-	vvater				
Item	نسبة التغير % Changes يناير - يونيو	الجملة ـ نهاية يونيو Total (End - June)			⁽¹⁾ 2017		2016	البيان
	Jan - June (16\17)	2017	2016	يونيو June	مايو May	ابریل Apr		
		$(000)M^3$				الف متر مكعب		
Production								الانتــــاج
-Muscat	1.6	85,587.1	84,247.0	15,060.3	15,737.3	14,295.6	170,745.3	ــ مســـقط
-Dhofar	11.4	26,000.9	23,344.4	4,534.8	4,421.9	4,374.4	48,331.9	_ ظفــــار
-Other Governorates	9.8	83,023.5	75,637.8	14,530.3	14,378.0	14,401.6	158,842.8	ــ محافظات أخرى
Total	6.2	194,611.5	183,229.2	34,125.4	34,537.2	33,071.7	377,919.9	الجملة

Source: Puplic Authority for Electricity and Water & Office of Minister of State & Governor of Dhofar.



25 - حركة الطيران 25- Airtraffic Movements

		, , ,,,,	110 110 1				
نسبة التغير % Changes يناير - أغسطس Jan - Aug	Total (E	nd-Aug)	أغسطس	2017 يوليو	يونيو	2016	البيان
(16\17)	2017	2016	Aug	July	June		
	No.				عدد.		
							1- مطار مسقط الدولي:-
							1 - الرحلات الدولية
							أ ـ الرحلات
8.6	33,339	30,690	4,352	4,370	4,033	46,913	- الهبـــوط
8.6	33,340	30,689	4,347	4,367	4,037	46,909	- الاقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
8.6	66,679	61,379	8,699	8,737	8,070	93,822	الجماة
							ب - الـركـاب
14.0	4,189,951	3,676,823	619,284	614,459	428,461	5,547,852	- قـــادمــون
17.5	4,193,297	3,567,881	580,757	599,083	529,963	5,432,822	- مغــــادرون
65.1	21,759	13,181	2,080	5,647	1,708	27,638	- تــرانزيــت
15.8	8,405,007	7,257,885	1,202,121	1,219,189	960,132	11,008,312	الجملــــة
							2 - الرحلات الداخلية
							أ ـ الرحلات
27.5	4,147	3,253	698	677	502	4,751	- الهبـــوط
27.6	4,151	3,254	701	676	502	4,753	- الاقــــــلاع
27.5	8,298	6,507	1,399	1,353	1,004	9,504	الجملـــة
							ب - الـركـاب
16.8	411,711	352,452	88,869	62,898	40,239	518,337	- قـــادمــون
18.6	416,178	350,774	78,222	75,926	40,476	504,847	- م غ ـــادرون
17.7	827,889	703,226	167,091	138,824	80,715	1,023,184	الجملــــة
							الجملة (2+1)
10.4	74,977	67,886	10,098	10,090	9,074	103,326	- الـرحــلات
16.0	9,232,896	7,961,111	1,369,212	1,358,013	1,040,847	12,031,496	- الــركــاب
	الله عند المسلس	Changes % يناير - اغسطس Jan - Aug 2017 (16\17) No. 8.6 33,339 8.6 33,340 8.6 66,679 14.0 4,189,951 17.5 4,193,297 65.1 21,759 15.8 8,405,007 27.5 4,147 27.6 4,151 27.5 8,298 16.8 411,711 18.6 416,178 17.7 827,889 10.4 74,977	Changes % سبة التغير Jan - Aug (16\17) 2017 2016 8.6 33,339 30,690 8.6 33,340 30,689 8.6 33,340 30,689 8.6 66,679 61,379 14.0 4,189,951 3,676,823 17.5 4,193,297 3,567,881 65.1 21,759 13,181 15.8 8,405,007 7,257,885 27.5 4,147 3,253 27.6 4,151 3,254 27.5 8,298 6,507 16.8 411,711 352,452 18.6 416,178 350,774 17.7 827,889 703,226 10.4 74,977 67,886	Changes % Under Changes % Jan - Aug (16\17) Z017 Z016 Jan-Aug Aug Aug (16\17) 2017 2016 Aug No. No. Aug 8.6 33,339 30,690 4,352 8.6 33,340 30,689 4,347 8.6 66,679 61,379 8,699 14.0 4,189,951 3,676,823 619,284 17.5 4,193,297 3,567,881 580,757 65.1 21,759 13,181 2,080 15.8 8,405,007 7,257,885 1,202,121 27.5 4,147 3,253 698 27.6 4,151 3,254 701 27.5 8,298 6,507 1,399 16.8 411,711 352,452 88,869 18.6 416,178 350,774 78,222 17.7 827,889 703,226 167,091 10.4 74,977 67,886 10,098	Changes % Unique of Total (End-Aug) 1 (End-Aug) 2017 2016 2016 2017 2016 2017 2016 2017 2016 2017 2016 2017 2016 2017 2016 2017 2016 2017 2016 2017 2016 2017 2016 2017 2016 2017 2016 2017 2016 2017 2016 2017 2016 2017 2016 2017 2016 2017 2018	نسبة التغيير المراقع على المراقع ا	الم

Source : Public Authority For Civil Aviation

المصدر: الهيئة العامة للطيران المدنى





إجمالي الركاب (القادمون ، المغادرون والترانزيت) ، بمطاري مسقط وصلالة حتى نهاية شهر اغسطس2017.

10,308,236

Total of passengers (Arrival, Departure &Transit) in Muscat & Salalah Airports by the end of Aug - 2017

رحلة دولية قادمة ومغادرة من مطاري مسقط وصلالة حتى نهاية شهر اغسطس2017م.

85,047

Flights Landing and Departing from Muscat & Salalah International Airports by the end of Aug - 2017

تابع 25 - حركة الطيران Contd. 25- Airtraffic Movements

			ti dilic i				
نسبة التغير % Changes يناير - أغسطس				2017		2016	البيان
Jan - Aug (16\17)	2017	2016	أغسطس Aug	يوليو July	يونيو June		
	No.				77E		
							2- مطار صلالة :-
							1 - الرحلات الدولية
							أ ـ الرحلات
39.6	2,023	1,449	393	235	197	2,229	- الهبـــوط
38.5	2,027	1,464	396	235	197	2,245	- الاقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
39.0	4,050	2,913	789	470	394	4,474	الجملــــة
							ب - الـركـاب
39.7	206,823	148,066	46,905	27,994	15,807	217,926	- قــــادمــون
55.0	220,338	142,119	50,330	23,330	20,238	213,345	- مغـــادرون
47.2	427,161	290,185	97,235	51,324	36,045	431,271	الجملــــة
							2 - الرحلات الداخلية
							اً ـ الرحلات
54.3	3,012	1,952	463	545	380	2,839	- الهبـــوط
54.3	3,008	1,949	460	546	380	2,836	- الاقـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
54.3	6,020	3,901	923	1,091	760	5,675	الجملــــة
							ب - الـركـاب
23.1	326,038	264,764	57,395	67,790	32,902	374,865	- قــــادمــون
19.6	322,141	269,375	66,540	55,593	32,084	392,460	- مغـــادرون
21.4	648,179	534,139	123,935	123,383	64,986	767,325	الجملــــة
							الجملة (2+1)
47.8	10,070	6,814	1,712	1,561	1,154	10,149	- الـرحــلات
30	1,075,340	824,324	221,170	174,707	101,031	1,198,596	- الــركــاب
	Changes % راناير - أغسطس Jan - Aug (16\17) 39.6 38.5 39.0 39.7 55.0 47.2 54.3 54.3 54.3 54.3 23.1 19.6 21.4	Changes % يالير - أغسطس Jan - Aug 2017 (16\17) No. 39.6 2,023 38.5 2,027 39.0 4,050 39.7 206,823 55.0 220,338 47.2 427,161 54.3 3,012 54.3 3,008 54.3 6,020 23.1 326,038 19.6 322,141 21.4 648,179 47.8 10,070	الجملة - نهاية أغسلس (Changes % بناير - أغسطس Jan - Aug (16\17) 2017 2016 39.6 2,023 1,449 38.5 2,027 1,464 39.0 4,050 2,913 39.7 206,823 148,066 55.0 220,338 142,119 47.2 427,161 290,185 54.3 3,008 1,949 54.3 3,008 1,949 54.3 3,008 3,901 23.1 326,038 264,764 19.6 322,141 269,375 21.4 648,179 534,139 47.8 10,070 6,814	Changes % Changes % Unity Jan - Aug (16\17) الجملة - نهاية أغسطس Total (End-Aug) 2017 2016 Aug Aug 39.6 2,023 1,449 393 38.5 2,027 1,464 396 39.0 4,050 2,913 789 39.7 206,823 148,066 46,905 55.0 220,338 142,119 50,330 47.2 427,161 290,185 97,235 54.3 3,008 1,949 460 54.3 3,008 1,949 460 54.3 326,038 264,764 57,395 19.6 322,141 269,375 66,540 21.4 648,179 534,139 123,935	Changes % Changes % Changes % Changes % Changes % Changes (16\17) Total (End-Aug) 2016 Aug 2017 Aug Light (16\17) 2018 Aug 2019 Aug	الجملة - نهاية أغسطس 2017 الجملة - نهاية أغسطس 2018 الجملة - نهاية أغسطس 2018 الجملة - نهاية أغسطس 2018 الجملة - نهاية إغسطس 2018 الجملة الجم	المحالة - نهاية اغسلس

Source :Public Authority For Civil Aviation

المصدر : الهيئة العامة للطيران المدني

زيادة في أعداد القادمون عبر المطارات حتى نهاية شهر اغسطس2017، مقارنة بذات الفترة من العام السابق.

Increase through a -2017.

Increase in total Arrivals through airports till end of Aug - 2017. compared to the same period in the previous year.

زيادة في أحداد المغادرون عبر المطارات حتى نهاية شهر اغسطس2017م، مقارنة بذات الفترة من العام السابق.

19%

Increase in total Departures through airports till end of Aug - 2017. compared to the same period in the previous year.



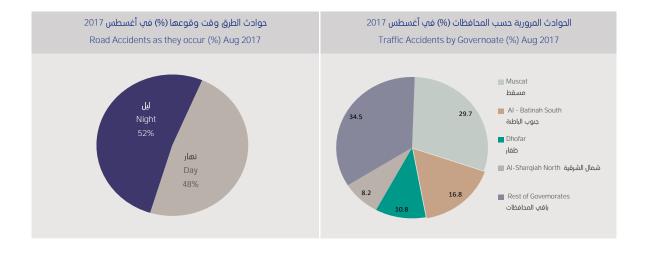
26 **- حوادث الطرق** 26- Road Accidents

		_	o Roac	i / locidoi				
Item	نسبة التغير % Changes يناير - أغسط س	ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	يناير - أ		⁽¹⁾ 2017		2016	البيان
	Jan - Aug (16\17)	⁽¹⁾ 2017	2016	أغسطيس Aug	يوليـــو July	يونيـــو Jun		
		No.				عدد		
Accidents	-17.5	2,581	3,128	232	360	385	4,721	الحوادث
- Injuries	-3.7	2,165	2,249	243	333	320	3,261	- الإصابات
Omani	-5.7	1,586	1,682	179	235	237	2,439	عماني
Male	-6.7	1,145	1,227	128	172	180	1,811	نكور
Female	-3.1	441	455	51	63	57	628	إناث
Expatriate	2.1	579	567	64	98	83	822	وافد
Male	4.6	503	481	56	79	69	709	نكور
Female	-11.6	76	86	8	19	14	113	إناث
- Death	-6.1	428	456	54	60	78	692	ـ الوفيات
Omani	-2.8	281	289	37	41	39	432	عماني
Male	-7.2	218	235	25	32	33	368	نكور
Female	16.7	63	54	12	9	6	64	إناث
Expatriate	-12.0	147	167	17	19	39	260	وافد
Male	-13.3	124	143	12	15	32	225	نكور
Female	-4.2	23	24	5	4	7	35	إناث

1.Provisional

Source: Royal Oman Police

 مبدئي المصدر : شرطة عمان السلطانية





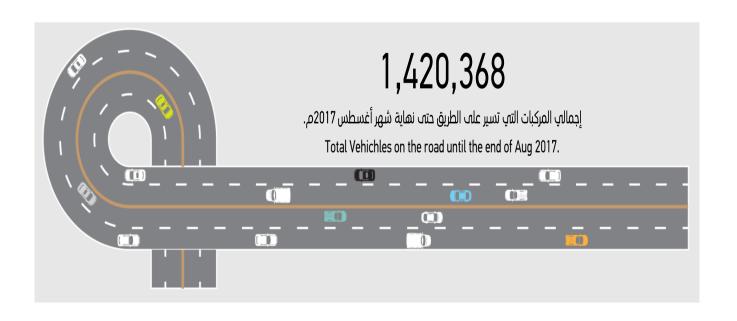
27 - المركبات الجديدة المسجلة 27- New Vehicles Registered

					-			
Item	نسبة التغير Changes % يناير - أغسطس	غسطـس T - 4 - 1 (J -	الجم يناير - أغ an - Aug)		2017		2016	البيان
	Jan - Aug (16\17)	2017	2016	أغس <u>ط</u> س Aug	يوليـــو July	يونيــو Jun		
		No.				775		
Registered Type (1)								نوع التسجيل ⁽¹⁾
- Private	-20.4	41,377	51,980	5,589	7,085	6,124	68,991	- خصوصي
- Commercial	-35.2	9,303	14,367	1,145	1,239	896	19,606	- تجاري
- Rental	19.6	2,978	2,491	319	301	340	3,972	- تأجير
- Taxi	-30.7	327	472	42	72	61	598	- أجرة
- Motorbikes	-3.3	462	478	82	50	34	676	- دراجات آلية
- Diplomatic	-5.7	50	53	11	9	7	93	- هيئات سياسية
- Tractors	-59.4	13	32	2	1	1	45	- جرار زراعي
- Driving School	-26.1	105	142	8	11	13	203	- تعليم السياقة
-Total	-22.0	54,615	70,015	7,198	8,768	7,476	94,184	- الجملة

1-Does Not Include the Export of the Sultanate abroad & Government vehicles

Source: Royal Oman Police

1-لا يشمل التصدير من السلطنة الى الخارج، ولا يشمل المركبات الحكومية المصدر : شرطة عمان السلطانية





28 - عدد منتفعي خدمات الاتصالات حسب النوع 28 - No. Of Telecom Subscriber Services By Type

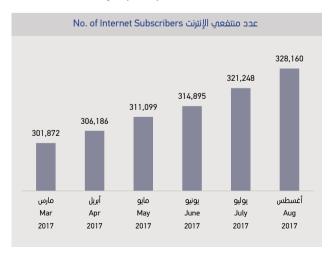
					7 71	
	نسبة التغير Changes %		2017		الجملة في نهاية ديسمبر Total	
Item	أغسطس/ ديسمبر Dec / Aug	أغسطس	يوليو	يونيو	End of Dec	البيان
	(16 \ 17)	Aug	July	June	2016	
		No.		عدد.	-	
A- Fixed Line :-						أ- الخط الثابت :-
1- Analogue Fixed Telephone line. (1)	5.1	312,125	309,254	306,399	297,094	1-اشتر اكات خطوط الهاتف الثابت التماثلية (1)
2- Public Telephone - Payphones	_	6,801	6,801	6,801	6,801	2- الهواتف العمومية
3- ISDN channels (Equvalent DELS)	2.5	44,773	44,992	45,098	43,672	3- قنوات الشبكة الرقمية للخدمات المتكاملة
4- VoIP(FTTH) subscriptions	52.4	111,808	108,440	105,055	73,377	 4 - اشتر اكات الهاتف الثابت الموصلة بتقنية برتوكول الإنترنيت (IP)
5- WLL Connections	5.4	1,659	1,655	1,636	1,574	5- الخطوط الثابتة اللاسلكية
Total Fixed Telephones Lines (1-5)	12.9	477,166	471,142	464,989	422,518	- إجمالي خطوط الهاتف الثابت (1-5)
B- Mobile Phone :-						ب- الهاتف المتنقل :-
1- Post paid mobile	4.2	640,326	638,865	636,856	614,482	1- الهاتف المتنقل (الأجل الدفع)
2- Pre paid mobile	4.0	6,504,452	6,490,485	6,491,279	6,251,778	 الهاتف المتنقل مدفوع القيمة مسبقا
-Operators	5.0	5,335,669	5,308,570	5,270,935	5,080,636	- مشغلین
-Resellers	-0.2	1,168,783	1,181,915	1,220,344	1,171,142	- إعادة البيع
Total Mobile Subscriptions (1+2)	4.1	7,144,778	7,129,350	7,128,135	6,866,260	- إجمالي منتفعي الهواتف المتنقلة (1+1)
-Active Mobile Broadband Subscribers	15.3	4,540,163	4,439,068	4,330,108	3,937,861	- عدد اشتر اكات النشطة للإنترنت ذو النطاق العريض بالهاتف المنتقل
C-Internet Services :-						ج- خدمات الإنترنت :-
1- Fixed Narrowband Internet Subscription (less than 256 kbit/s) (2)	-3.2	2,484	2,494	2,537	2,566	 1 - عدد اشتر اكات الإنترنت بواسطة الأنترنت ذي السرعة المنخفضة (أقل من 256 كيلوبة / ثانية) (2)
2- Fixed Beoadband Internet Subscription (more than 256 kbit/s) ⁽³⁾	22.0	325,676	318,754	312,358	266,983	2 - عدد اشتر اكات خدمة النطاق العريض الثابتة (أكثر من 256 كيلوبتة / ثانية) (3)
-Total Internet Subscriptions (1+2)	21.7	328,160	321,248	314,895	269,549	- إجمالي منتفعي الإنترنت (1+2)
D-Others :-						د- أخرى :-
-Total International Internet Bandwidth Capacity (Mbps)	30.3	444,160	424,158	439,138	340,760	- إجمالي السعة الدولية للإنترنت (ميجابيت)
-No. of National Leased Circuits	105.2	7,918	7,398	7,409	3,858	- عدد الدوائر المحلية المؤجرة
-Telex Lines Subscriptions	-9.7	168	168	168	186	- عدد منتفعي خطوط التلكس

¹⁻ Subscriptions of analogue telephone lines include prepayment and postpaid payments.

Source:- Telecommunications Regulatory Authority

أشتر اكات خطوط الهاتف التماثلية تشمل الصبيغة الدفع والأجل الدفع.
 يتشمل الإتصال الهاتقي ، وبعض خطوط الإنترنيت المؤجرة
 DSL , FTTH , LTE , Satellite , Internet leaselines

ر - 4 - يشمل الشمال و الجنوب المصدر: - هيئة تنظيم الاتصالات





²⁻Include dial up + some internet leased line

³⁻Include DSL , FTTH , LTE , Satellite , Internet leaselines

⁴⁻Include North & South



29 - المواليد (الاحياء) والوفيات 29- Births (Live) & Deaths

Te	الجملة - نهاية مايو Total (End Apr)		2017*		2017	البيان	
Item	2017	مايو May	ابریل Apri	مارس Mar	2016	<u> </u>	
	No.			775			
Births (Live) -	20,172	6,828	6,632	6,712	88,346	- المواليد (أحياء)	
Omani	18,664	6,287	6,141	6,236	81,868	عماني	
Male	9,487	3,166	3,165	3,156	41,647	نكور	
Female	9,177	3,121	2,976	3,080	40,221	إناث	
Expatriate	1,508	541	491	476	6,478	وافد	
Male	769	283	247	239	3,318	نكور	
Female	739	258	244	237	3,160	إناث	
- Deaths	1,908	599	604	705	8,828	- الوفيات	
Omani	1,520	475	474	571	7,399	عماني	
Male	928	297	275	356	4,507	نکور	
Female	592	178	199	215	2,892	إناث	
Expatriate	388	124	130	134	1,429	وافد	
Male	332	108	111	113	1,163	نكور	
Female	56	16	19	21	266	إناث	

*Prelimunary * مبنئي * مبنئي







من الأراضي السكنية الممنوحة في محافطة مسقط خلال أغسطس 2017 و هي النسبة الأعلى ببن المحافظات

24.5%

Of residential plots granted in the Muscat governorate during Aug 2017, It is highest precentage among the governorates

أرض سكنية ممنوحة في مختلف المحافظات خلال أغسطس 2017

2,380

Residential plots granted in different the governorates during the month Of Aug 2017

30 - عدد قطع الأراضي السكنية الممنوحة حسب المحافظات 30 - No. of Residential Lands Granted by Governorates

Governorates	نسبة التغير (%) Changes يناير - أغسطس	الجملة - نهاية أغسطس Total (End-Aug)			(1) 2017		2016	المحافظات
	Jan - Aug (16\17)	2017	2016	أغسطس Aug	يوليو Jul	يونيو Jun		
	No.						275	
Muscat	38.8	2,081	1499	582	208	90	2,281	مسقط
Dhofar	-90.9	87	951	5	5	5	1,013	ظفار
Musandam	487.8	1,152	196	35	182	86	508	مسندم
Al-Buraymi	170.8	704	260	6	371	0	657	البريمي
Ad-Dakhliyah	5.4	4,485	4,257	545	581	146	6,921	الداخلية
Al-Batinah North (2)	-84.3	437	2,783	65	83	79	2,874	شمال الباطنة ⁽²⁾
Al-Batinah South	32.7	5,185	3,908	502	452	37	5,517	جنوب الباطنة
Ash-Sharqiyah South	-25.4	1,115	1,494	202	227	126	2,278	جنوب الشرقية
Ash-Sharqiyah North	-0.1	2,848	2,850	420	769	290	5,001	شمال الشرقية
Adh-Dhahirah	-85.6	505	3,512	14	33	51	4,445	الظاهرة
Al-Wusta	53.8	906	589	4	5	77	776	الوسطى
Total	-12.5	19,505	22,299	2,380	2,916	987	32,271	الجملـــة

Source Ministry of Housing

1. Provisional

2.Not Include Willayat Sohar

المصدر: وزارة الأسكان 1. بيانات أولية

2. لا يشمل ولاية صحار







الانخفاض في عدد الملكيات الصادرة في نهاية اغسطس 2017م مقارنة بالفرّرة المماثلة من العام السابق.

7.4%

The decrease in the properties issude end of Aug 2017 compared to the same period of the previous year.

مليون ريال عماني إجمالي القيمة المنداولة للعقار في السلطنة في اغسطس 2017.

279

Mn OMR Total traded value of property in the Sultanate in Aug 2017.

31 - النشاط العقاري في السلطنة 31 - Real-Estate Activity In The Sultanate

Item	نسبة التغير % Changes يناير- أغسطس	ية أغسطس Total (En	الجملة - نها nd - Aug)		2017		2016	البيان
	Jan - Aug (16\17)	2017	2016	أغسطس Aug	يوليو July	يونيو June		
		Mn.R.O.				مليون ريال عماني		
Traded value of property in the Sultanate	-66.6	1,897.5	5,689.2	279.3	198.0	196.3	6,622.4	القيمة المتداولة للعقار في سلطنة عمان
Fees collected of all legal actions	25.8	56.0	44.5	7.1	6.3	4.5	65.5	الرسوم المحصلة لجميع التصرفات القانونية
Traded value of sales contracts	17.5	822.4	700.2	121.1	93.0	67.3	1,027.3	القيمة المتداولة لعقود البيع
Sales contracts (No.)	-19.3	41,010	50,842	5,504	4,871	3,040	68,145	عقود البيع (عدد)
Traded value of mortgage contracts	-78.7	1,058.7	4,981.7	156.7	104.4	122.5	5,582.6	القيمة المتداولة لعقود الرهن
Mortgage contracts (No.)	-17.5	13,568	16,452	1,638	1,390	1,202	22,608	عقود الرهن (عدد)
Traded contracts of barter contracts	126.4	16.3	7.2	1.6	0.7	6.5	12.5	القيمة المتداولة لعقود المبادلة
Barter contracts (No.)	11.2	577	519	79	60	46	774	عقود المبادلة (عدد)
Properties issued (No.)	-7.4	152,563	164,786	18,142	18,511	11,509	230,403	الملكيات الصادرة (عدد)
Properties issued for GCC States citizens (No.)	-33.5	855	1,286	159	106	68	1,912	الملكيات الصادرة لابناء دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية (عدد)

Source : Ministry of Housing

Note: The reasons for the high mortgage contracts

In the state of Liwa because of the mortgages in favor of Transport and Communications In the state of Barka because of the mortgages in favor of Electricity and Water Authority

In the state of Ibri because of the mortgages in favor of Aorbak Plastics Company.

- - المصدر : وزارة الإسكان ملاحظه : اسباب ارتفاع عقود الرهن في ولاية لوى بسبب رهرنك لصالح النقل والاتصالات في و لاية بركاء بسبب رهونك لصالح هيئة الكهرباء والمياه في و لاية عربي بسبب رهونك لصالح شركة اوربك للبلاستيك .





إرتفاع في إجمالي إيرادات الفنادق (3-5) نجوم حتى نهاية شهر يوليو 2017 مقارنة بذات الفترة من عام 2016.

2.7%

Increase in the total revenue of the Hotel (3-5 stars) Sector till the end of July 2017 compared th the same period 2016.

ألف نزيل في الفنادق (3 - 5) نجوم حتى شهر يوليو 2017.

868

Thousand Guests in (3-5 stars) hotels till July 2017.

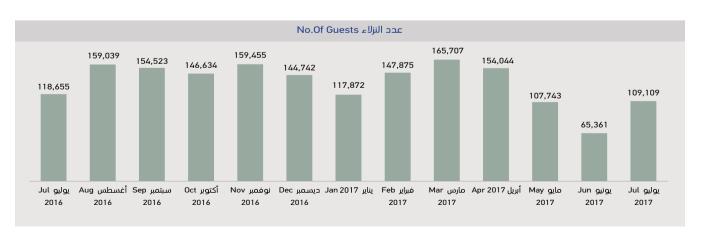
32 - المؤشرات الرئيسية للفنادق ذات التصنيف (3 - 5) نجوم 32 - Main Indicators For Hotels Classified (3 - 5) Stars

Item	نسبة التغير Changes % يوليو - يوليو July -July (16\17)		الجملة ـ نها d -July) ⁽¹⁾ 2016	2017 مايو يونيو يوليو _(۱) July ₍₁₎ June May		2016	البيان	
No.Of Guests:								عدد النز لاء :
Omani	-16.0	233,466	277,785	42,730	20,476	29,951	518,453	عمانيون
G.C.C.	15.0	108,766	94,560	30,516	14,774	11,897	214,928	خليجيون
Other Arab	-1.0	37,303	37,698	4,629	3,675	4,805	81,301	 عرب آخرون
Africans	16.7	5,349	4,583	574	622	876	8,481	أفارقة
Asians	-10.2	88,550	98,624	11,899	11,206	13,377	180,655	<u> </u>
Europeans	33.6	346,770	259,633	14,265	11,510	40,604	496,230	
Americans	-5.4	29,479	31,157	2,827	1,956	3,935	53,092	أمريكيون
Oceanian	-4.7	7,190	7,547	630	421	981	12,993	أوقيانوسيون
Not Stated	-32.9	10,837	16,147	1,039	721	1,318	25,994	غير مبين
Total No. of Guests	4.8	867,710	827,736	109,109	65,361	107,743	1,592,128	إجمالي النزلاء
Revenue (000) R.O.	2.6	107,773	104,991	10,533	7,411	12,589	190,922	الإير ادات (ألف) ريال عماني
Occupancy Rate (%)	0.4	54.9	54.7	42.2	29.6	51.0	57.7	نسبة الإشغال(%)

1- Provisional

Source : National Centre For Statistics & Information

1- مبدئي المصدر: المركز الوطني للإحصاء والمعلومات





المؤشــرات السنوية الرئيسيــة Major Annual Indicators

L	UNIT	2016	2015	2014	الو حدة	-1ti
Item	UNII	2016	2015	2014	الوحدة	البيان
1- Social Indicators						1- المؤشرات الاجتماعية
- Total Population	No.(000)	4,414	4,159	3,993	العدد بالألف	- جملة السكان
Omani	No.(000)	2,428	2,345	2,261	العدد بالألف	عماني
Expatriate	No.(000)	1,986	1,814	1,732	العدد بالألف	وافـــــد
- Crude Birth Rate	per 1000 Population (Omani)	33.7	34.1	33.9	لكل ألف من السكان العمانيين	- معدل المواليد الخام
- Crude Death Rate	per 1000 Population (Omani)	3.0	2.9	2.9	لكل ألف من السكان العمانيين	- معــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
- Infant Mortality Rate	per 1000 Live Births (Omani)	9.2	9.5	7.9	لكل ألف مولود حي (للعمانيين)	- معدل وفيات الرضع
- Under 5 Mortality Rate	per 1000 Live Births (Omani)	11.7	11.4	9.7	لكل ألف مولود حي (للعمانيين)	- معدل وفيات الأطفال أقل من 5 سنوات
- Total Fertility Rate	live births per women 15-49 years (Omani)	4.0	4.0	3.9	مولود حي لكل سيدة 15 - 49 سنة (للعمانيين)	ـ معدل الخصوبة الكلي
- Life Expectancy at Birth (Omani)	Year	76.9	76.4	76.6	سنة	- العمر المتوقع عند الولادة (اللعمانيين)
- Males	Year	74.7	74.2	74.8	سنة	۔ نکور
- Femals	Year	79.3	78.8	78.5	سنة	ـ اناث
Totol Workers	No.	2,255,409	2,075,125	1,933,736	315	- إجمالي المشتغلين
Omani	No.	429,806	403,585	389,732	375	عماني
Expatriate	No.	1,825,603	1,671,540	1,544,004	375	وافد
Government Sector	No.	233,561	229,467	225,833	375	القطاع الحكومي
Omani	No.	195,937	193,965	192,222	375	عماني
Expatriate	No.	37,624	35,502	33,611	375	وافد
Privet Sector	No.	2,021,848	1,845,658	1,707,903	375	القطاع الخاص
Omani	No.	233,869	209,620	197,510	375	
Expatriate	No.	1,787,979	1,636,038	1,510,393	375	وافد

Workers in Government Sector do not Include National Security & Ministry of Defence-

ـ بيانات المشتغلين في القطاع الحكومي : - لا تشمل جهاز الأمن الداخلي ووزارة الدفاع









تابع - المؤشـــرات السنوية الرئيسيـــة Contd. Major Annual Indicators

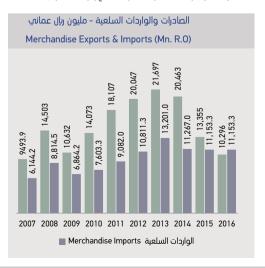
Item	Unit	2016	2015	2014	الوحدة	البيان
2- Economic Indicators						2- المؤشرات الاقتصادية
- Gross Domestic Product at Current Prices	Mn. R.O.	25,694.0 ⁽³⁾	26,494.0	31,173.9	مليون ر.ع	- الناتج المحلى الإجمالي بالاسعار الجارية
- Gross National Income (GNI)	Mn. R.O.	24,941.5 ⁽³⁾	25,624.1	29,525.8	مليون ر.ع	- الدخــل القومــي الاجمالــي
- GNI per Capita	R.O.	5,650.5	6,161.1	7,394.4	ر.ع	- نصيب الفرد من إجمالي الدخل القومي
Total Revnues	Mn. R.O.	7,608.2	9,067.5	14,107.5	مليون ر.ع	اجمالي الاير ادات الحكومية
Total Expenditure	Mn. R.O.	12,908.2	13,698.8	15,171.8	مليون ر.ع	اجمالي المصروفات الحكومية
- Oil & Gas Revenue as a % of Total Government Revenue	%	68.2	78.7	84.3	%	- نسبة اير ادات النفط والغاز من إجمالي الإير ادات الحكومية
- Average Daily Production of Oil	(000) BBL.	1,004	981	944	ألف برميل	- متوسط الانتاج اليومي من النفط
- Total Merchandise Exports	Mn. R.O.	10,296	13,404	20,463	مليون ر.ع	- إجمالي الصادرات السلعية
- Total Recorded Merchandise Imports	Mn. R.O.	8,900.2	11,153.3	11,267.7	مليون ر.ع	- إجمالي الواردات السلعية المسجلة
- Tourism share in GDP	%	2.8	2.8	2.2	%	- نسبة مساهمة السياحة في الناتج المحلي الاجمالي
3- Infrastructure Indicators						3- مؤشرات البنية الأساسية
- Hospitals	No.	74	70	67	775	- المستشفيات
- Hospital Beds	No.	6,588	6,468	6,322	375	- أسرة المستشفيات
- Health Centers (With Beds)	No.	65	65	72	275	- المراكز الصحية بأسرة
- Health Centers (Without Beds)	No.	118	117	108	375	- المراكز الصحية بدون أسرة
- Extended Health Centers	No.	23	23	23	2775	- مجمعات صحية
- Schools	No.	1,725	1,647	1,580	375	- المدارس
- Students	No.	748,308	724,395	701,577	375	- الطلاب
- Teachers	No.	68,384	67,901	66,660	775	- المدر سين
- Classes	No.	28,879	27,952	26,392	275	- الفصول
- Asphalted Roads	Km	36,958	35,522	34,557	کم	ـ أطوال الطرق المعبدة
- Fixed Telephone Lines (4)	No.	422,518	434,932	375,196	775	- الخطوط الهاتفية الثابتة (⁴⁾
- Mobil Phone Postpaid	No.	614,482	585,166	528,698	775	- الهاتف المتنقل (الأجل الدفع)
- Prepaid mobile	No.	6,251,778	6,061,508	5,665,471	775	- الهاتف المتنقل المدفوع القيمة
- Total Internet Subscribes	No.	269,549	236,004	180,144	77E	- إجمالي منتقعي الإنترنت

³⁻ Provisional

4-Includes public Telephone & Sahl &Fixed Post Paid & ISDN Channels

ع. ي
 ك. يشمل الهوائف العمومية وخدمة سهل مدفوعة القيمة و الأجلة الدفع وقنوات الشبكه الرقميه للخدمات المتكامله والخطوط اللاسلكيه







سلطــنـة عُـمـــان

2012 انشاء المركز الوطنب للاحصاء والمعلومات



قيمنا

- الشراكة
- وإدارة المعرفة
 - الشفافية
 - المهنية
 - الاتاحة



مهامنا

- الإشراف والدعم الفني
 - دعم صناع القرار
 - المعلومات الجغرافية
- نشر وإتاحة المعلومات



رؤيتنا

● تعزرز المعرفة في سلطنة عمان





البنية الوطنية للمعلومات الجغرافية













منصات التواصل الاحتماعى

www.ncsi.gov.om



968 9145 9145 80076274 www.ncsi.gov.om



شاشة للمعرفة

17 داخل المركز

خارج المركز



تطبيقات للهواتف الذكية

● المعلومات الحغرافية ● المؤشرات الإحصائية • جولة في عمان 🍛 بنکاپ و وقود ي



بوابات إلكترونية





الإصدارات



أفضل موقع حكومي إلكتروني على مستوب دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية

درع التميز الذهبي في مجال المسؤولية الاجتماعية

شهادة الايزو 9001 لنظام إدارة الجودة

جائزة عالمية في الإنجازات الخاصة بتقنيات التطبيقات المكانية

مذكرة تفاهم بين المركز والمكتب المركزي للإحصاء الهولندي

يرأس المركز وبالتعاون مع شعبة الإحصاء بالأمم المتحدة فريق البيانات الضخمة للهواتف النقالة



